

Série de supports
muraux **FORMAT** :

Modèle(s) :

SF-FORMAT36

Manteau(x) de foyer :

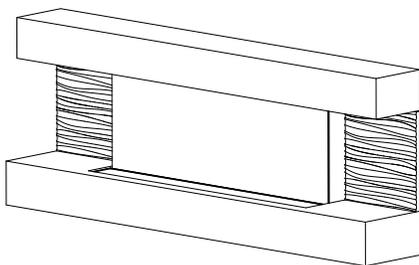
SF-FM43-WH

SF-FM50-WH

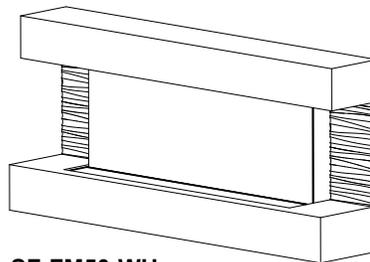
SF-FM60-WH

Balayer pour accéder
à des instructions 3D faciles

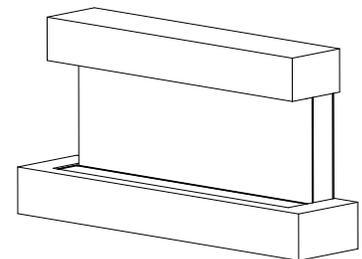
Appuyer. Agrandir. Tourner
Instructions interactives
gratuites avec
l'application BILT



SF-FM60-WH



SF-FM50-WH



SF-FM43-WH

AVIS



NE PAS JETER CE MANUEL

- Il contient d'importantes instructions liées à l'utilisation et à la maintenance.
- Lisez, comprenez et suivez ces instructions pour garantir une installation et un fonctionnement sûrs.
- Veuillez laisser ce manuel à la personne responsable de l'utilisation et du fonctionnement.

**NE PAS
JETER**

Félicitations!

Nous vous félicitons d'avoir choisi un appareil électrique SimpliFire, une solution élégante et propre pour remplacer les appareils de chauffage au bois et au gaz. L'appareil électrique SimpliFire que vous avez sélectionné a été conçu pour offrir un niveau optimal de sécurité, de fiabilité et de rendement.

LISEZ ATTENTIVEMENT AVANT D'ESSAYER DE MONTER, D'INSTALLER, D'UTILISER OU DE FAIRE LA MAINTENANCE DE CE PRODUIT.

PROTÉGEZ-VOUS ET PROTÉGEZ LES AUTRES EN RESPECTANT TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ. LE NON-RESPECT DE CES INSTRUCTIONS POURRAIT ENTRAÎNER DES BLESSURES CORPORELLES OU DES DOMMAGES MATÉRIELS.

⚠ AVERTISSEMENT : Pour réduire les risques d'incendie, de décharge électrique ou de blessures corporelles, lisez et comprenez toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.

Veuillez contacter votre concessionnaire SimpliFire pour toutes vos questions ou préoccupations. Pour trouver le concessionnaire SimpliFire le plus proche, rendez-vous sur le site web www.hearthnhome.com.

1 INSTRUCTIONS IMPORTANTES

DIRECTIVES D'UTILISATION SÉCURITAIRE IMPORTANTES

AVERTISSEMENT! Risque d'incendie! Risque de brûlures!

Risque de décharge électrique!

NE PAS :

- Installer ou utiliser un appareil de chauffage endommagé
- Modifier le chauffage
- Utiliser le chauffage sans que tous les composants soient installés

Hearth & Home Technologies décline toute responsabilité et annulera la garantie et la liste des prestations de service en cas de non-respect des conditions précitées.

AVERTISSEMENT! N'UTILISEZ PAS l'appareil sans avoir lu et compris le mode d'emploi. Ne pas utiliser l'appareil selon les instructions d'utilisation risque de provoquer un incendie ou des blessures.

AVERTISSEMENT! Les installations, réglages, modifications, réparations ou une maintenance incorrects peuvent provoquer des blessures et des dommages matériels. Ne pas installer l'appareil conformément au manuel du propriétaire pourrait causer des dommages matériels ou des blessures.

AVIS! Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé comme principale source de chaleur. Il ne doit donc pas entrer en tant que tel dans les calculs de la consommation énergétique d'une résidence.

Lorsque vous utilisez des appareils électriques, des précautions nécessaires doivent toujours être prises afin de réduire les risques d'incendie, de décharge électrique et de blessures, notamment :

- Lire toutes les instructions avant l'installation de cet appareil.
- Cet appareil est chaud quand il est en marche. Pour éviter des brûlures, éviter tout contact avec la peau nue. Éloigner les matériels inflammables, par exemple les meubles, les coussins, la literie, le papier, les vêtements et les rideaux d'au moins 0,9 m (3 pi) de l'avant de l'appareil et éloignez-les des côtés et de l'arrière de l'appareil.
- Faire très attention lorsque l'appareil est utilisé près ou par des enfants ou d'autres personnes à risque, et chaque fois que l'appareil fonctionne sans surveillance.
- Ne pas utiliser un appareil s'il est en panne. Débrancher l'alimentation électrique du panneau de service et faire inspecter l'appareil par un électricien agréé avant de le réutiliser.
- Pour éviter les décharges électriques, les incendies et les dégâts matériels de l'appareil, ne pas insérer ni laisser entrer des corps étrangers dans une prise ou sortie d'air quelconque.
- Pour éviter d'éventuels incendies, ne pas bloquer les prises ou sorties d'air de l'appareil d'aucune manière.
- Un chauffage comporte des pièces chaudes, produisant des arcs ou des étincelles électriques à l'intérieur. Ne pas utiliser dans les endroits de stockage de l'essence, de la peinture ou des vapeurs ou liquides inflammables.
- Utiliser cet appareil uniquement comme décrit dans ce manuel. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant peut provoquer des incendies, des décharges électriques ou des blessures.
- Ne pas utiliser l'appareil si son cordon ou sa fiche est endommagé, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il a subi une chute ou a été endommagé d'une façon quelconque. Retourner l'appareil à un service d'entretien autorisé pour examen, le réglage des composants électriques et mécaniques ou la réparation.
- Ne pas utiliser le chauffage à l'extérieur.
- Ne placez jamais l'appareil à un endroit où il risque de tomber dans une baignoire ou un récipient rempli d'eau.
- Ne pas acheminer le cordon sous une moquette. Ne pas recouvrir le cordon avec des tapis, des passages, etc. Les cordons doivent être éloignés des endroits très fréquentés pour éviter de trébucher. N'enroulez étroitement pas le cordon.
- Utilisez toujours des prises murales correctement mises à la terre, protégées par des fusibles et dont la polarité est correcte.
- Toujours utiliser un disjoncteur différentiel si cela est exigé par le code électrique.
- Pour débrancher l'appareil, mettre l'interrupteur sur « OFF » (ARRÊT), puis retirer la fiche d'alimentation de la prise de courant murale.
- Débranchez toujours l'appareil du secteur avant de procéder à un nettoyage, une maintenance ou un déplacement de l'appareil.
- Pour éviter les risques d'incendie ou de décharge électrique, faites toujours appel à un électricien certifié pour installer de nouveaux circuits.
- Transporter ou entreposer l'appareil dans un endroit sec et sans vibrations excessives pour éviter de l'endommager.
- L'utilisation de la rallonge doit être évitée en raison du risque d'incendie. Toutefois, en cas de besoin, la puissance électrique de la rallonge ne doit pas être inférieure à 14 AWG et 1875 watts.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

▲ Définition des avertissements de sécurité :

- **DANGER!** Indique une situation dangereuse qui entraînera la mort ou des blessures graves si elle n'est pas évitée.
- **AVERTISSEMENT!** Indique une situation dangereuse pouvant entraîner la mort ou des blessures graves si elle n'est pas évitée.
- **ATTENTION!** Indique une situation dangereuse pouvant provoquer des blessures mineures ou modérées si elle n'est pas évitée.
- **AVIS :** Utilisé pour répondre aux pratiques non liées aux blessures corporelles.

Table des matières

Félicitations!..... 1

1 INSTRUCTIONS IMPORTANTES

A. Garantie..... 4

2 INFORMATIONS GÉNÉRALES

A. Certification de l'appareil..... 6

B. Déballage et inspection de l'appareil..... 6

C. Information sur le modèle et le numéro de série..... 6

3 DÉMARRAGE

A. Pièces et matériels..... 7

B. Outils et fournitures nécessaires..... 7

C. Dimensions de l'appareil..... 8

D. Emplacement..... 9

E. Dégagements des matériaux combustibles..... 9

F. Exigences du circuit d'alimentation électrique..... 9

4 INSTALLATION

A. Préparation de l'appareil..... 11

B. Instructions d'installation du support mural..... 11

C. Branchement électrique / Installation..... 14

D. Instructions liées au manteau de foyer..... 15

E. Configuration finale de l'appareil..... 19

5 INSTRUCTIONS D'UTILISATION

A. Commandes manuelles..... 20

B. Fonctionnement télécommandé..... 21

C. Fonction de température ambiante et de thermostat..... 22

D. Réinitialisation du commutateur de coupure de température... 22

E. Sauvegarde des réglages..... 22

6 MAINTENANCE

A. Maintenance..... 23

B. Nettoyage..... 23

C. Entretien..... 23

D. Guide de dépannage SimpliFire..... 24

E. Liste des pièces de rechange..... 26

F. Coordonnées..... 27

A. Garantie

Hearth & Home Technologies LLC

GARANTIE À VIE LIMITÉE

Hearth & Home Technologies LLC (« HHT »), étend la garantie suivante aux appareils HHT au gaz, bois, granulés, et électriques (individuellement appelé « Produit » et collectivement, le(s) « Produit(s) ») et certains composants figurant dans le tableau ci-dessous (« Composants ») achetés chez un concessionnaire ou distributeur HHT autorisé.

COUVERTURE DE LA GARANTIE :

HHT garantit que les produits et leurs composants seront exempts de défauts de matériaux et de fabrication pendant la période de garantie applicable indiquée dans le tableau ci-dessous (« Période de garantie »). Si un produit ou des composants s'avèrent défectueux en termes de matériaux ou de fabrication pendant la période de garantie applicable, HHT réparera ou remplacera, à sa discrétion, le ou les composants applicables, ou remboursera le prix d'achat du ou des produit(s) concerné(s). Le montant maximal remboursé en vertu de cette garantie est le prix d'achat du produit. Cette garantie est transférable de l'acheteur initial aux propriétaires ultérieurs, mais la période de garantie ne sera pas prolongée ni étendue pour tout transfert de ce type. Cette garantie est soumise aux conditions, exclusions et restrictions décrites ci-dessous.

PÉRIODE DE GARANTIE :

La période de garantie entre en vigueur à la date d'installation. En ce qui concerne la construction de nouvelles maisons, la garantie entre en vigueur à la date de la première occupation de la maison ou six mois après la vente du produit par un concessionnaire/distributeur HHT indépendant autorisé, selon ce qui survient en premier. Toutefois, la garantie entre en vigueur au plus tard 24 mois après la date d'expédition du produit de chez HHT, quelle que soit la date d'installation ou d'occupation.

Le terme « à vie » dans le tableau ci-dessous est défini comme suit : 20 ans à compter de l'entrée en vigueur de la couverture de la garantie pour les appareils au gaz et 10 ans à compter de l'entrée en vigueur de la couverture de la garantie pour les appareils au bois et à granulés, et 5 ans à compter de l'entrée en vigueur de la couverture de la garantie pour les ensembles de bûches à gaz autonomes. Ces périodes reflètent les durées de vie utile minimales attendues des composants concernés, dans des conditions normales de fonctionnement.

Période de garantie		Appareils et conduits d'évacuation des gaz fabriqués par HHT					
Composants	Main-d'œuvre	Gaz	Granulés	Bois	Électrique	Évacuation des gaz	Composants couverts par cette garantie
1 an		X	X	X		X	Toutes les pièces et le matériel incluant les poignées, les composants émaillés externes et tous les autres matériaux à l'exclusion de ceux figurant dans les conditions, exclusions et limitations indiquées.
2 ans					X		Toutes les pièces à l'exclusion de celles figurant dans les conditions de garantie, exclusions et limitations indiquées.
2 ans			X	X			Allumeurs, moteurs de vis sans fin, composants électroniques et vitre
		X					Les composants électriques limités aux modules, les télécommandes/interrupteurs muraux, les vannes, les pilotes, les ventilateurs, les boîtes de jonction, les faisceaux de câbles, les transformateurs et les lumières (à l'exclusion des ampoules)
		X		X			Panneaux réfractaires moulés, les sondes revêtues de verre
3 ans			X				Assemblages du creuset de combustion, pots de combustion, dispositif d'alimentation mécanique/vis sans fin
5 ans		X					Brûleurs et bûches pour les ensembles de bûches à gaz autonomes (les ensembles de bûches à gaz ventilés et sans évent ne sont pas vendus comme composants du foyer ou du poêle).
5 ans	1 an	X					Brûleurs non raccordés et composants de bûches non raccordés des foyers ou poêles fabriqués par HHT
			X	X			Pièces moulées, médaillons et déflecteurs
6 ans	3 ans			X			Catalyseurs
7 ans	3 ans		X	X			Tubes collecteurs, cheminée et extrémités HHT
10 ans	1 an	X					Brûleurs, bûches et composants réfractaires des foyers ou poêles fabriqués par HHT
Garantie à vie limitée	3 ans	X	X	X			Boîte à feu et échangeur de chaleur, Système FlexBurn® (moteur, couvercle intérieur, couvercle d'accès et contre-feu)
1 an	Aucun	X	X	X	X	X	Toutes les pièces de rechange achetées

- HHT ne peut contrôler la qualité des produits vendus par des vendeurs non autorisés. Par conséquent, cette garantie ne couvre que les produits achetés chez un concessionnaire ou distributeur HHT autorisé, à moins que la loi ne l'interdise; une liste des détaillants HHT autorisés est disponible sur les sites Internet de la marque HHT.
- Cette garantie n'est valable que si le produit demeure sur le site d'installation d'origine.
- Cette garantie n'est valable que dans le pays dans lequel le concessionnaire ou le distributeur HHT autorisé qui a vendu le produit concerné est autorisé à vendre ledit produit.
- Contactez le concessionnaire ou le distributeur qui a effectué l'installation pour les réparations sous garantie. Si le concessionnaire ou le distributeur qui a effectué l'installation est incapable de fournir les pièces nécessaires, contactez le détaillant ou fournisseur HHT autorisé le plus proche. Des frais de réparation supplémentaires peuvent s'appliquer si la réparation sous garantie est effectuée par un autre concessionnaire que celui qui vous a fourni ledit produit à l'origine.
- Aucun consommateur HHT ne doit supporter les frais de réparations sous garantie ou les frais encourus pour le service des réclamations de garantie (c'est-à-dire les frais de déplacement, d'essence ou de kilométrage) lorsque la réparation est effectuée dans les limites de cette garantie. Contactez à l'avance votre concessionnaire ou distributeur pour savoir si la réparation sous garantie entraînera des coûts supplémentaires. Les frais de déplacement et les frais d'expédition des pièces ne sont pas couverts par cette garantie.

EXCLUSIONS DE LA GARANTIE :

Cette garantie ne couvre pas ce qui suit :

- Modification de l'état de surface résultant d'une utilisation normale. Étant donné qu'il s'agit d'un appareil de chauffage, une légère modification de la couleur et de l'état des surfaces intérieures et extérieures est possible. Il ne s'agit pas d'un défaut et cela n'est pas couvert par la garantie.
- La détérioration des surfaces imprimées, plaquées ou émaillées due aux marques de doigts, accidents, abus, égratignures, pièces qui ont fondu ou autres causes externes, ainsi que les résidus laissés sur les surfaces plaquées en raison de l'utilisation de nettoyeurs ou de produits à polir abrasifs.
- La réparation ou le remplacement des pièces soumises à une usure normale pendant la période de garantie ne sont pas couverts. Ces pièces comprennent : peinture, joints d'étanchéité bois et granulés, briques réfractaires, grilles, guide de flammes, piles et décoloration de la vitre.
- Expansion, contraction ou déplacements mineurs de certaines pièces qui provoquent du bruit. Ces conditions sont normales et les réclamations liées à ce bruit ne sont pas couvertes.
- Dommages causés par : (1) l'installation, l'utilisation ou la maintenance du produit concerné sans tenir compte des instructions d'installation et d'utilisation, et sans consultation de l'étiquette d'identification de l'agent homologué; (2) le non-respect des codes du bâtiment locaux pendant l'installation du produit concerné; (3) l'expédition ou la mauvaise manutention; (4) la mauvaise utilisation, l'abus, l'utilisation continue avec des composants endommagés, corrodés ou défectueux, l'utilisation après un accident, les réparations négligentes/incorrectes; (5) les conditions liées à l'environnement, une mauvaise ventilation, une pression négative ou un mauvais tirage en raison de l'étanchéité de la construction, l'admission insuffisante d'air d'appoint ou d'autres dispositifs tels que des ventilateurs de tirage, des générateurs d'air chaud à air pulsé ou toute autre cause; (6) l'utilisation de combustibles autres que ceux mentionnés dans les instructions d'utilisation; (7) l'installation ou l'utilisation de composants qui n'ont pas été fournis avec le produit ou de tout autre composant n'ayant pas été expressément autorisé et approuvé par HHT; (8) les modifications de l'appareil qui n'ont pas été expressément autorisées et approuvées par écrit par HHT; et/ou (9) les interruptions ou fluctuations de l'alimentation électrique du produit concerné.
- Composants d'évacuation des gaz, connecteurs d'âtre ou accessoires utilisés avec le produit concerné qui n'ont pas été fournis par HHT.
- Toute partie d'un système de foyer préexistant où un foyer encastré ou un produit décoratif au gaz a été installé.
- Les obligations de HHT, en vertu de cette garantie, ne couvrent pas la capacité du produit à chauffer l'espace souhaité. Des informations sont fournies pour aider le consommateur et le concessionnaire lors de la sélection du produit adéquat pour l'application envisagée. Il faut tenir compte de l'emplacement et de la configuration du produit, des conditions liées à l'environnement, de l'isolation et de l'étanchéité de la structure.

Cette garantie est annulée si :

- Le produit a été en surchauffe ou utilisé dans une atmosphère contaminée par le chlore, le fluor ou d'autres produits chimiques dommageables. La surchauffe peut être identifiée, mais sans s'y limiter, par le gauchissement des plaques ou des tubes, la déformation/gauchissement de l'intérieur de la structure en fonte ou de ses composants, la fonte prenant la couleur de la rouille, l'apparition de bulles, de fissures, et la décoloration des finitions en acier ou émaillées.
- Le produit est soumis à l'humidité ou à la condensation pendant de longues périodes.
- Des dommages sont causés au produit par l'eau ou les intempéries en raison, entre autres, d'une mauvaise installation de la cheminée ou de l'événement.

LIMITATIONS DES RECOURS ET DE LA RESPONSABILITÉ :

- **SAUF INDICATION CONTRAIRE PRÉVUE PAR LA LOI, HHT N'OCTROIE AUCUNE GARANTIE EXPLICITE, AUTRE QUE CELLES SPÉCIFIÉES DANS LA PRÉSENTE. Le recours exclusif du propriétaire et la seule obligation de HHT dans le cadre de cette garantie ou dans le cadre d'un contrat, d'un délit civil ou autre, se limitent au remplacement ou à la réparation du ou des composants, ou au remboursement du prix d'achat original du ou des produits concernés, comme spécifié ci-dessus. Toutefois, si (i) HHT n'est pas en mesure de remplacer le (les) composant(s) et que la réparation du (des) composant(s) n'est pas commercialement réalisable ou ne peut être effectuée dans les délais, ou (ii) si le client est disposé à accepter un remboursement du prix d'achat du (des) produit(s) concerné(s), HHT peut s'acquitter de toutes ces obligations en remboursant le prix d'achat du produit concerné. En aucun cas, HHT ne saurait être tenu responsable des dommages fortuits ou consécutifs dus aux défauts du produit concerné. Certains États n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou consécutifs. Dans ce cas, la limitation ou l'exclusion de cette garantie limitée pourraient ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques; vous pouvez aussi avoir d'autres droits qui varieront d'un État à l'autre. LA DURÉE DE TOUTE GARANTIE TACITE EST LIMITÉE À LA DURÉE DE LA GARANTIE FORMELLE SPÉCIFIÉE CI-DESSUS POUR LE PRODUIT CONCERNÉ. Certains États ne permettent pas les limitations de la durée d'une garantie tacite. Dans ce cas, la limitation ci-dessus peut ne pas s'appliquer à vous.**

2 INFORMATIONS GÉNÉRALES

A. Certification de l'appareil

MODÈLES : SF-FORMAT36

LABORATOIRE : CSA International

TYPE : Appareils de chauffage d'air électriques; Appareils de chauffage électriques installés de façon permanente

NORME : CSA C22.2 No 46-2013; UL 2021 (4^e Édition)

AVIS : Cette installation doit être conforme aux codes électriques locaux du bâtiment.

N'EST PAS DESTINÉ À ÊTRE UTILISÉ COMME SOURCE PRINCIPALE DE CHAUFFAGE. Cet appareil a été testé et approuvé pour utilisation comme chauffage d'appoint ou accessoire décoratif. Il ne doit donc pas être considéré comme chauffage principal dans les calculs de la consommation énergétique d'une résidence.

Remarque : Le dispositif respecte la section 15 des règlements de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :

1. Cet appareil ne doit pas causer d'interférences électromagnétiques (EMI) nuisibles, et
2. Cet appareil doit supporter toutes les interférences auxquelles il est soumis, y compris des interférences pouvant causer un mauvais fonctionnement.

Cet équipement utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio, et s'il n'est pas installé et utilisé selon les directives, il peut causer des EMI nuisibles à la réception radio ou télévision. Ceci peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'appareil. L'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'EMI en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement dans une prise d'un circuit différent de celui où est branché le récepteur.



AVERTISSEMENT : Ce produit peut vous exposer au phtalate de di-(2-éthylhexyle), reconnu dans l'État de Californie comme causant le cancer et des dommages au fœtus. Pour en savoir plus, rendez-vous sur le site : www.P65Warnings.ca.gov.

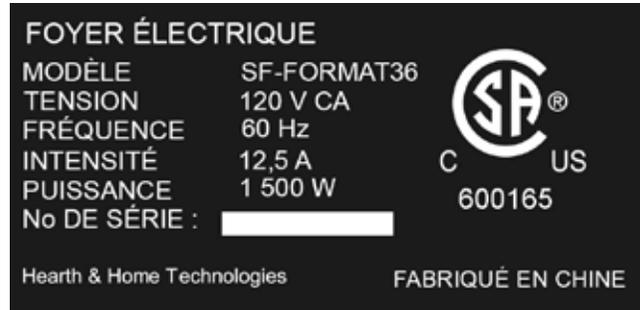
B. Déballage et inspection de l'appareil

AVERTISSEMENT! N'UTILISEZ PAS cet appareil électrique si l'une de ses parties a été immergée dans l'eau. Appelez immédiatement un technicien qualifié pour inspecter et remplacer toute pièce défectueuse du circuit électrique, si nécessaire. Maintenez l'emballage plastique hors de la portée des enfants.

- Déballez soigneusement l'appareil et les composants. Jetez l'emballage.
- Inspectez soigneusement les composants pour détecter tout dommage.
- Servez-vous de la liste de pièces de référence pour vérifier que toutes les pièces ont été reçues.
- Faites la lecture de toutes les instructions avant de commencer l'installation. Suivez attentivement ces instructions pendant l'installation pour garantir une sécurité et une performance optimales.

C. Informations sur le modèle et le numéro de série

Les informations sur le modèle et le numéro de série se trouvent sur la plaque signalétique. La plaque signalétique est située à côté des boutons de commande manuelle.



Informations destinées au propriétaire de la maison

Nous vous recommandons de noter les informations pertinentes suivantes concernant votre appareil.

Nom du modèle : _____ Date d'achat/installation : _____

Numéro de série : _____ Emplacement sur l'appareil : _____

Fournisseur du produit : _____ Téléphone du concessionnaire : _____

Remarques : _____

3 DÉMARRAGE

A. Pièces et matériels

Liste des pièces et matériels - SF-FORMAT36	
Pièce	Quantité
Appareil	1
Directives d'utilisations	1
Télécommande	1
Piles alcalines AAA	2
Petites pierres en cristal - Claires	1 sac (880 g)
Grosses pierres en cristal	1 sac (7)
Jeu de bois de bûche des montagnes	1
8 vis ST4*	4
Support en forme de L	2
Boulon à ailettes	6
Ancrage de maçonnerie (UX8*51)	6
50 vis ST6*	6
Support de fixation mural	1
Bornier de fils rigides	1

B. Outils et fournitures nécessaires

Avant de commencer l'installation, s'assurer que les outils et fournitures suivants sont disponibles.

Ruban à mesurer

Pinces

Marteau

Gants

Niveau

Carré

Tournevis cruciforme magnétique

Lunettes protectrices

Perceuse électrique

Petit tournevis à tête plate de 2,4 mm (3/32 po) ou moins (uniquement pour l'installation de fils rigides)

Traction en treillis métallique de type NM-B

Liste des pièces et matériels - Manteau de foyer	SF-FM43-WH	SF-FM50-WH	SF-FM60-WH
Manteau de foyer - Haut	1	1	1
Manteau de foyer - Bas	1	1	1
Manteau de foyer - Côté		2	2
Vis à oreilles	2	2	2
Rondelle en caoutchouc	2	2	2
35 vis M5*	2	4	4
Rondelles plates M6x18 mm	2	4	4
Directives d'installation	1	1	1
Stylo de peinture à retouches	1	1	1

C. Dimensions de l'appareil

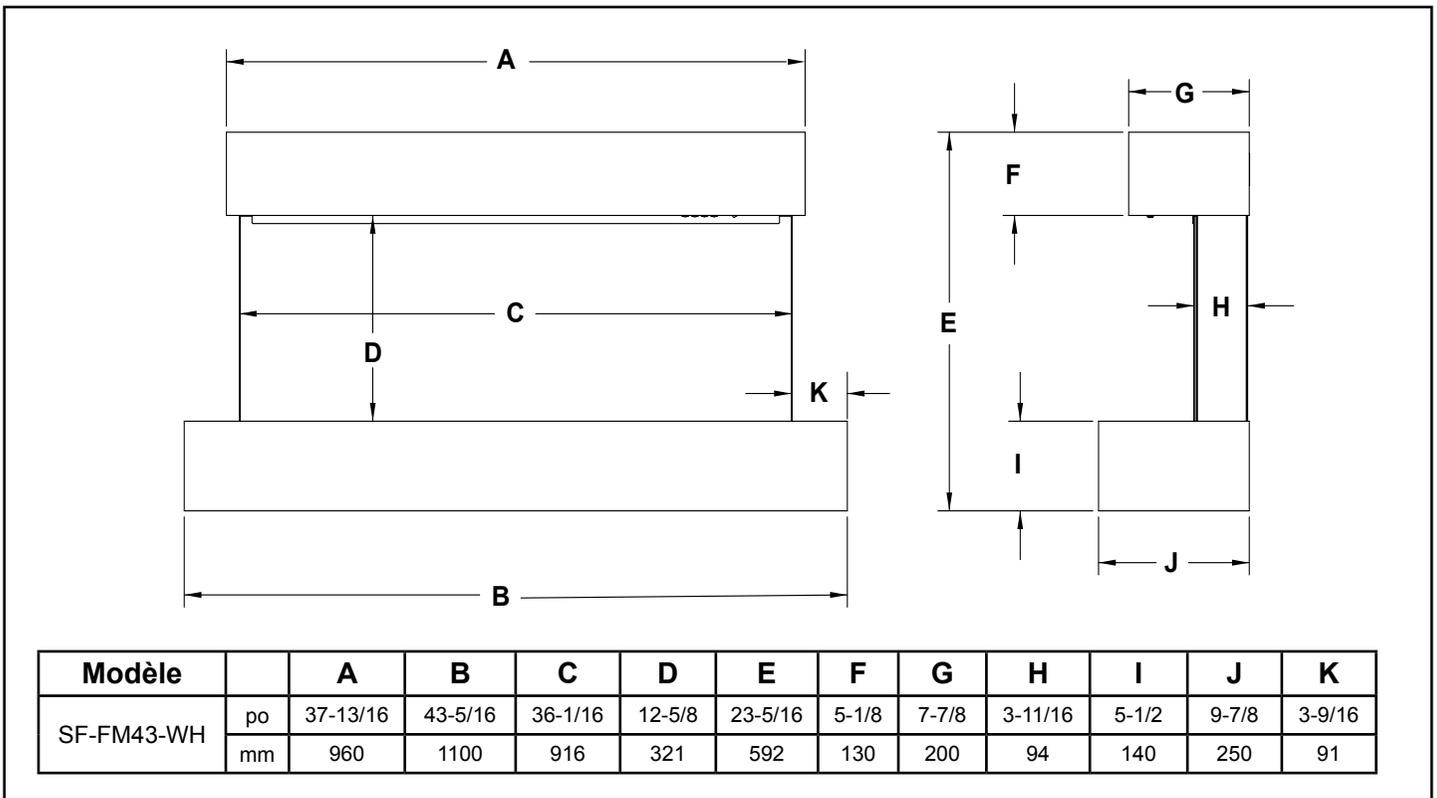


Figure 3.1 Dimensions de l'appareil - SF-FM43-WH

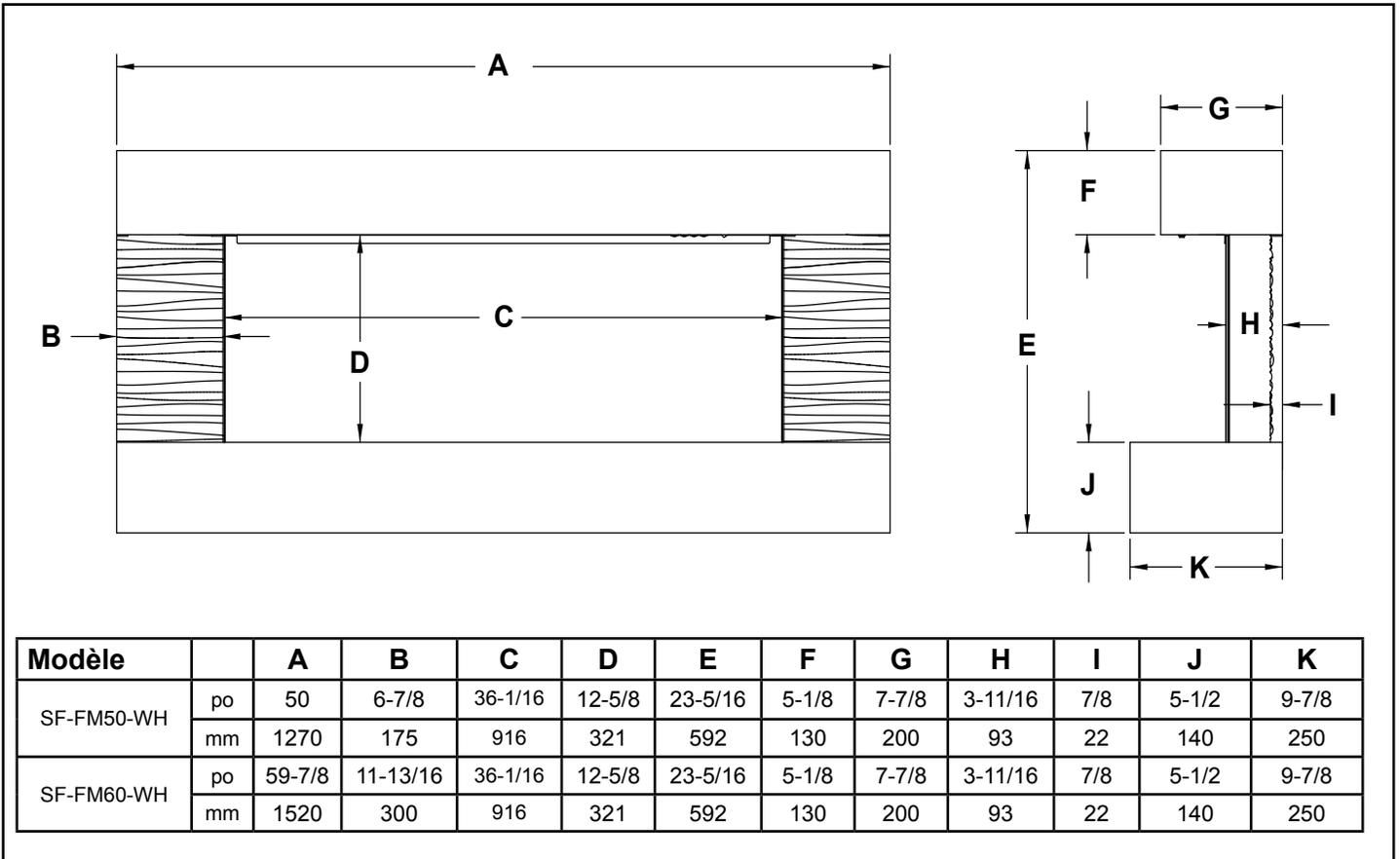


Figure 3.2 Dimensions de l'appareil - SF-FM50-WH, SF-FM60-WH

D. Emplacement

Remarque : Si cet appareil est installé dans une salle de bain, il doit être protégé par un boîtier ou un circuit DDFT. Si le boîtier est utilisé, il doit être facile d'accès. Cet appareil électrique n'est pas étanche à l'eau. Pour éviter les décharges électriques, il doit être installé de manière à éviter à ce que l'eau ne pénètre pas dans l'appareil. Il doit être installé à l'écart des douches, des baignoires et des autres sources d'eau. Ne jamais placer l'appareil à un endroit où il risque de tomber dans une baignoire ou un récipient d'eau.

Suivez quelques instructions générales pendant la sélection de l'emplacement pour votre appareil :

- Pour assurer des performances optimales, ne le placez pas à un endroit ensoleillé.
- Le service d'alimentation électrique doit être installé à proximité de l'appareil électrique avant la finition pour éviter toute reconstruction.
- L'appareil doit être monté de manière à ce qu'il soit situé à l'extérieur de l'ouverture de la porte adjacente.
- Voir les figures 3.3 et 4.1 pour déterminer l'emplacement de l'installation de l'appareil.

E. Dégagement des matériaux inflammables

Dégagement minimal de la construction combustible

Côtés.....	0 mm (0 po)
Plancher.....	0 mm (0 po)
Haut.....	0 mm (0 po)
Arrière.....	0 mm (0 po)
Avant.....	916 mm (36 po)

Voir la figure 3.3.

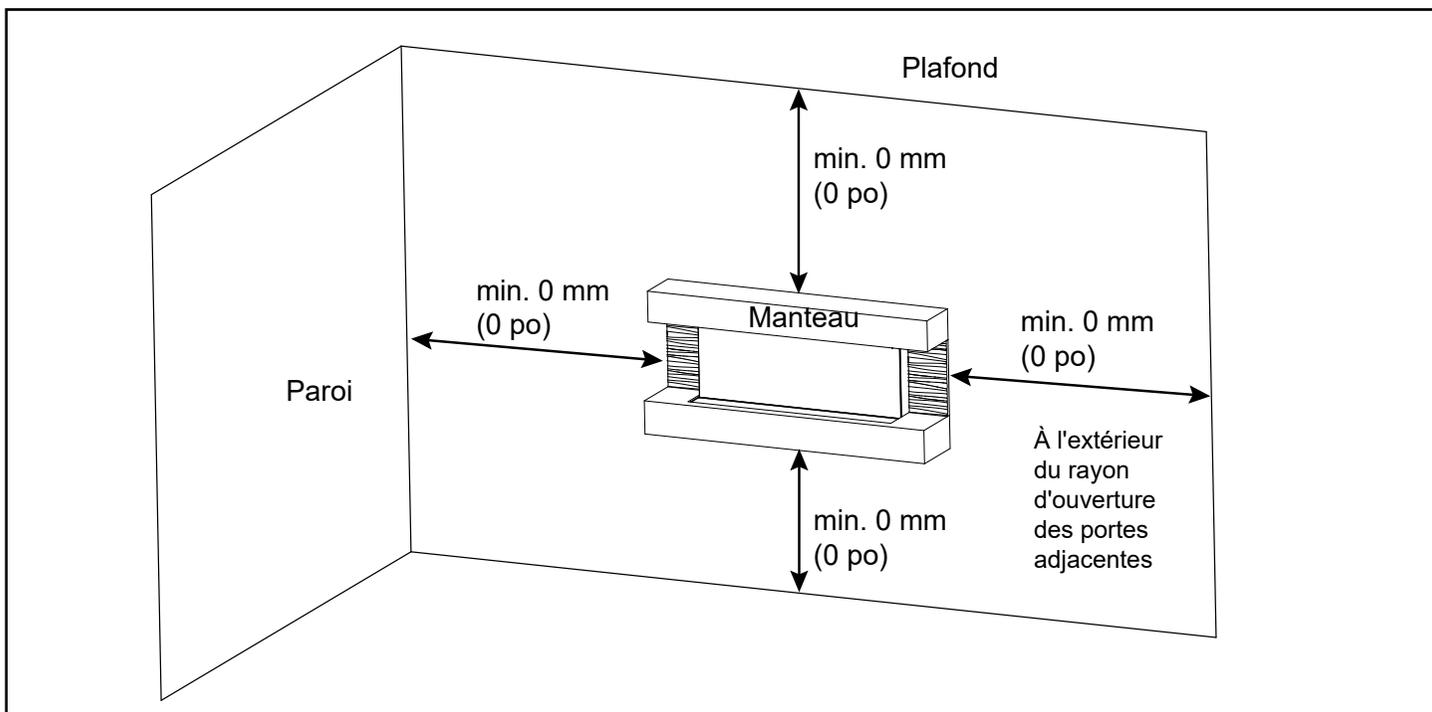


Figure 3.3 Emplacement et exigences des dégagements

AVERTISSEMENT! Risque d'incendie! Gardez les cordons électriques, les draperies, les meubles et d'autres matériaux inflammables à au moins 914 mm (36 po) à l'avant de l'appareil électrique et éloignez-les des côtés ou de l'arrière de l'appareil.

F. Exigences du circuit d'alimentation électrique

Déterminez l'emplacement de l'appareil pour qu'il puisse avoir une alimentation électrique adéquate. Un circuit de 15 A, 120 VAC/60 Hz est requis. Des appareils supplémentaires branchés sur le même circuit que cet appareil peuvent dépasser le courant nominal de ce circuit. Un circuit spécialisé n'est pas nécessaire, mais il est fortement recommandé d'éviter les déclenchements de disjoncteur ou les pannes de fusible.

Remarque : Un interrupteur mural peut au besoin être utilisé sur le circuit.

Remarque : Si vous utilisez le cordon d'alimentation fourni, choisissez un emplacement à proximité d'une prise de manière à éviter d'utiliser une rallonge.

Balayer pour accéder
à des instructions 3D faciles



Appuyer. Agrandir. Tourner
Instructions interactives
gratuites avec
l'application BILT



4 INSTALLATION

AVERTISSEMENT! Risque de blessure et de dommages matériels! Ne pas installer l'appareil comme indiqué ci-dessous peut endommager l'équipement et/ou exposer l'utilisateur à un risque d'incendie, de blessure grave, de maladie ou de mort.

AVIS : Ces instructions ne remplacent pas les exigences des codes locaux du bâtiment.

Cet appareil est conçu pour être monté directement sur un mur à l'aide du support de fixation mural fourni.

L'appareil doit être équipé d'un des ensembles de manteau de foyer Format disponibles. - Section 4.D.

Emplacement de l'appareil

Lors de l'installation du support mural, il faut tenir compte de la position finale et des dimensions de l'appareil, du manteau du foyer et de la prise électrique. Voir les figures 3.1 et 3.2 en ce qui concerne les dimensions du manteau du foyer et la figure 4.1 en ce qui concerne les dimensions par rapport au support de fixation mural.

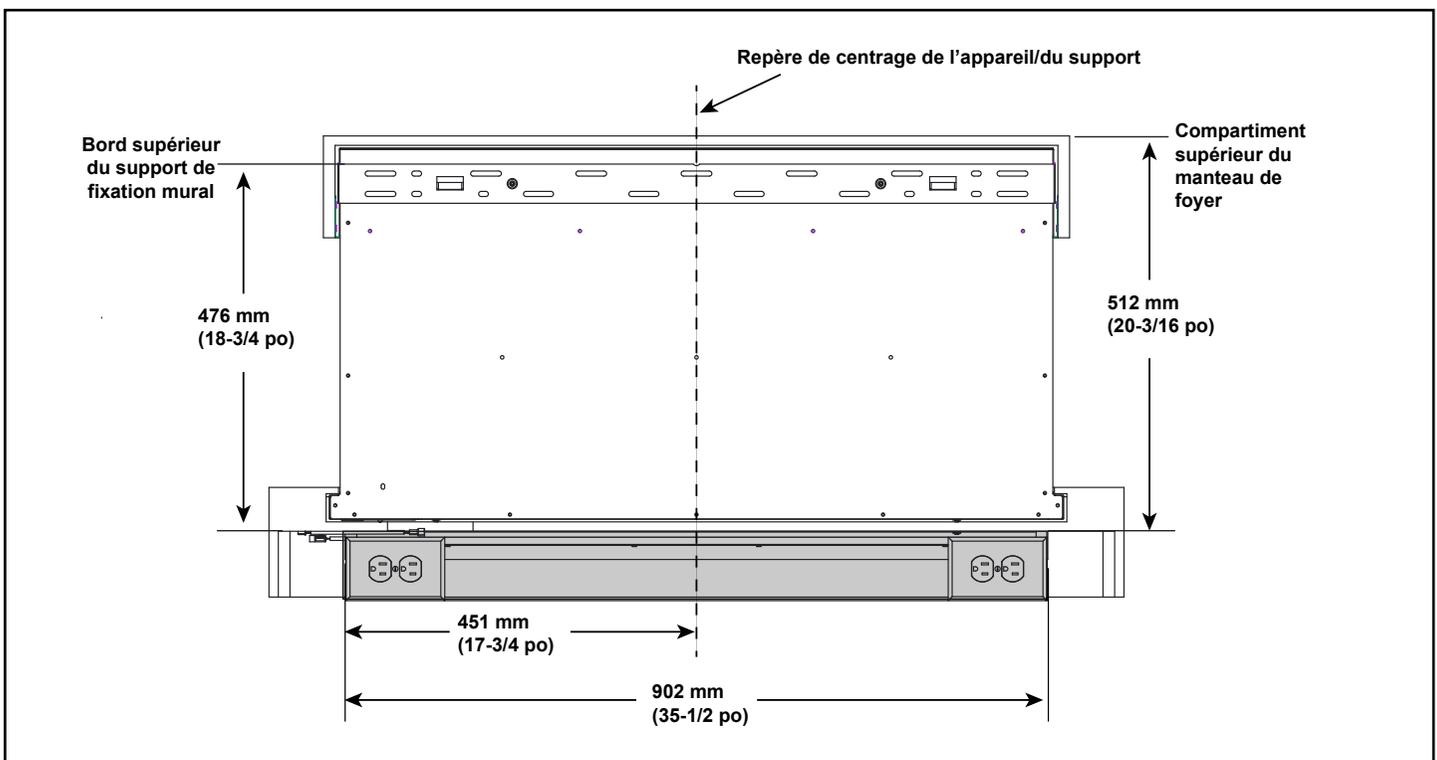


Figure 4.1 Emplacement discret de la prise électrique

Prise électrique

Une prise électrique peut être discrètement placée sous la partie inférieure du foyer. Voir Figure 4.1. Lorsque vous préparez l'emplacement de votre appareil, veillez à ce que le support de fixation mural soit placé à une distance suffisante au-dessus de la prise électrique. Reportez-vous à la figure 4.1 pour déterminer l'emplacement de l'appareil, de la prise électrique et du support de fixation mural.

A. Préparation de l'appareil

Après avoir déterminé l'emplacement et les dimensions, l'appareil doit être préparé pour l'installation.

Retirer appareil de son emballage.

B. Instructions pour l'installation du support mural

Retirez le support mural de l'arrière de l'appareil en enlevant les deux vis de chaque côté de l'appareil et les deux vis à l'arrière de l'appareil. Conservez ces vis pour la réinstallation. Voir la figure 4.2.

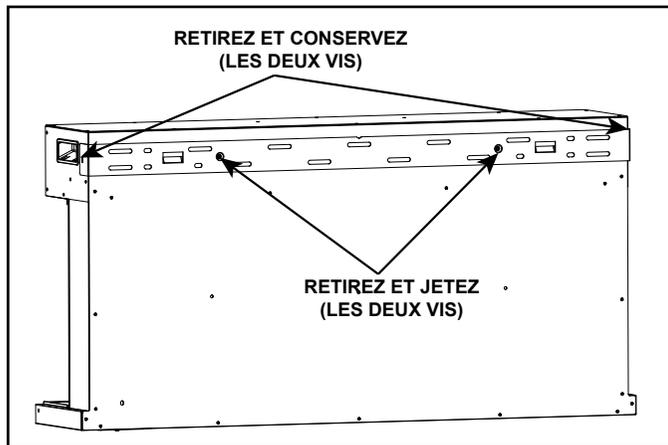


Figure 4.2 Retrait du support de fixation mural de l'appareil

Fixation murale directe avec support de fixation murale

Le support de fixation mural peut être installé sur des murs de maçonnerie, tels que ceux construits en brique ou en béton, ou sur des murs à ossature en bois ou en acier recouverts de panneaux de plâtre, de cloisons sèches, de bois, etc. La méthode utilisée pour monter le support de fixation est différente entre les murs en maçonnerie et les murs à ossature. Reportez-vous aux sections suivantes pour plus de détails sur la méthode applicable à cette installation.

Mur à ossature

- Localisez le support de fixation sur le mur (orientez le support et les crochets vers le haut) au niveau de l'emplacement où vous souhaitez installer l'appareil. Reportez-vous à la figure 4.1 pour déterminer l'emplacement du support de fixation mural par rapport à la prise électrique. Mettez le support à niveau, puis marquez son emplacement sur le mur en faisant un repère pour chacun des trous de fixation du support.
- Pour chacun des emplacements de points de fixation marqués, déterminez quels points sont alignés avec un élément de la charpente. Au moins deux (2) emplacements doivent être fixés à un élément de la charpente.
- Aux endroits où il y a un élément de charpente en bois ou en métal, la vis ST6X50 peut être installée directement dans cet élément structurel.
- Pour chaque trou de fixation qui ne s'aligne pas avec un élément de charpente, un boulon d'ancrage à ailettes pour panneau mural doit être utilisé. Voir la figure 4.3.

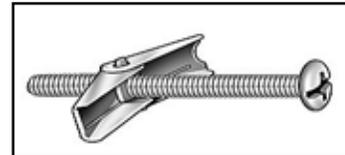


Figure 4.3 Boulon d'ancrage à ailettes de 4,8 mm (3/16 po)

- Les boulons d'ancrage à ailettes sont fournis pour supporter les points d'ancrage requis en fonction de l'appareil. L'utilisation de boulons d'ancrage à ailettes requiert une épaisseur de cloison sèche d'au moins 12,7 mm (1/2 po) et des trous percés d'un diamètre de 12,7 mm (1/2 po).
- Insérez le boulon à travers le côté avant du support de fixation et vissez l'ailette dessus depuis l'arrière du support. Voir la figure 4.4.
- Repliez les ailettes contre le boulon et poussez-les dans un trou foré jusqu'à ce qu'elles s'ouvrent de l'autre côté. Voir la figure 4.5.
- Tirez sur le boulon et serrez. Voir la figure 4.5.

Remarque : Ce produit ne peut pas être installé sur un mur gainé avec une cloison sèche de moins de 12,7 mm (1/2 po) d'épaisseur, à moins que tous les quatre (4) points d'ancrage requis dans le support de fixation ne soient alignés avec les éléments de charpente.

AVIS : Il faut au moins quatre (4) vis et/ou boulons d'ancrage pour la fixation murale.

AVERTISSEMENT! Risque de dommages ou de blessures!
La résistance à l'arrachement et au cisaillement admissible est égale ou inférieure à 25 % des valeurs maximales, comme demandé par les autorités de construction.



Figure 4.4 Installation du boulon à ailettes dans le support de fixation



Figure 4.5 Installation des ancrages dans un mur creux

Mur de maçonnerie

- Localisez le support de fixation sur le mur à l'emplacement de fixation souhaité de l'appareil. Mettez le support à niveau, puis marquez son emplacement sur le mur en faisant un repère pour chacun des trous de fixation du support.

AVIS : Il faut au moins quatre (4) vis et ancrages pour la fixation murale sur maçonnerie.

- Dans les emplacements marqués, percez des trous de 7,9 mm (5/16 po) de diamètre et de 38 mm (2 po) de profondeur. Voir la figure 4.6.
- Insérez les ancrages muraux fournis dans les trous.
- Tapez doucement sur les ancrages avec un marteau jusqu'à ce qu'ils affleurent la surface du mur.
- Avec les crochets de fixation pointés vers le haut, fixez le support aux ancrages de maçonnerie avec des vis ST6X50. Voir la figure 4.7.

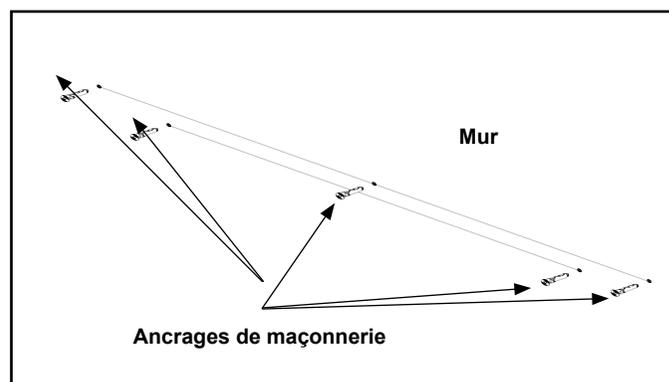


Figure 4.6 Positionnement des ancrages de maçonnerie

AVERTISSEMENT! Risque de dommages ou de blessures!
N'utilisez pas les ancrages de maçonnerie fournis sur les murs creux, revêtus de bois, de panneaux de plâtre, de cloisons sèches ou d'autres matériaux.

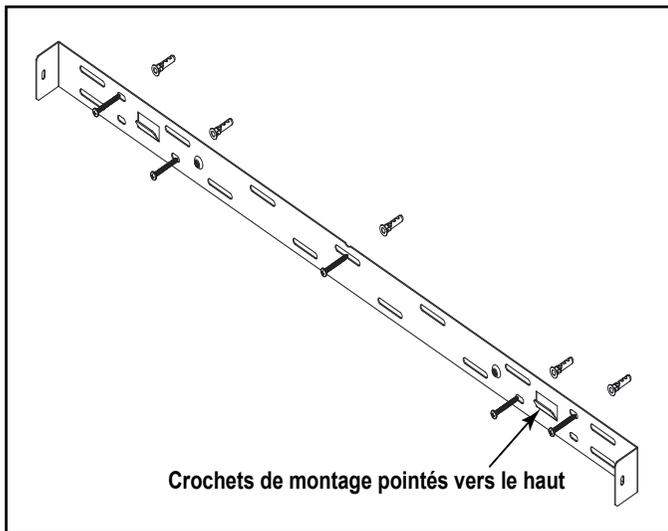


Figure 4.7 Fixation des supports

Installation de l'appareil

1. Accrochez l'appareil sur le support de fixation.
2. Alignez les fentes à l'arrière de l'appareil avec les languettes situées sur le support.
3. Accrochez l'appareil et tirez dessus vers le bas pour vous assurer que les languettes sont bien fixées. Voir la figure 4.8.

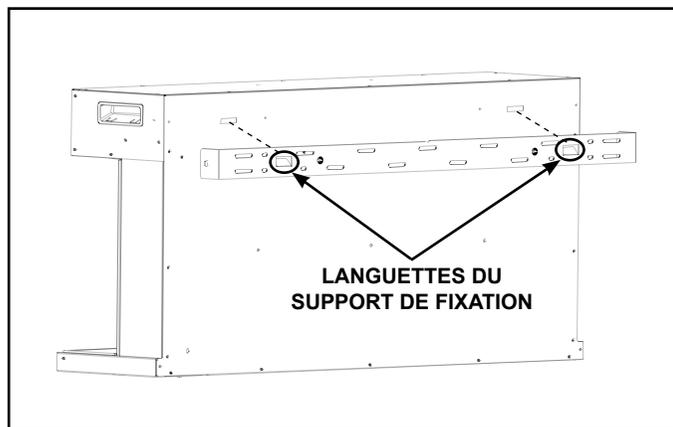


Figure 4.8 Fixer l'appareil au support

4. Installez deux (2) supports en forme de L fournis au bas de l'appareil à l'aide de quatre (4) vis ST4x8 fournies. Voir la figure 4.9.

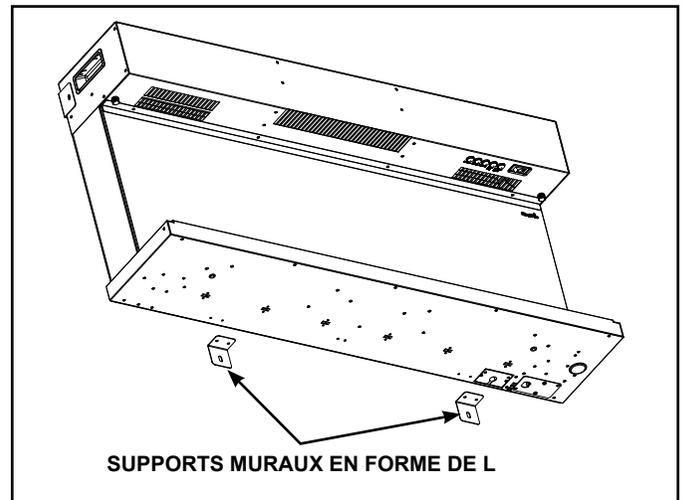


Figure 4.9 Emplacement des supports en forme de L

Une fois les supports en L installés, marquez l'emplacement des trous de fixation. Suivez les étapes pour installer la fixation appropriée afin de fixer le support en L au mur.

- S'il existe un élément de charpente en bois ou en métal, la vis ST6X50 peut être installée directement dans l'élément de charpente.
 - Si un trou de fixation n'est pas aligné avec un élément de la charpente, il faut utiliser un boulon d'ancrage par pour panneau mural
 - Retirez l'appareil du support de fixation mural.
 - Suivez les étapes d'installation du boulon à ailettes décrites pour le support de fixation mural.
 - Cas d'une installation sur un mur en maçonnerie.
 - Retirez l'appareil du support de fixation mural.
 - Suivez la méthode de vissage et d'ancrage ST6x50 pour les murs en maçonnerie, telle que décrite pour le support de fixation mural.
- Réassemblez l'appareil sur le support de fixation mural.

1. Accrochez l'appareil sur le support de fixation.
2. Alignez les fentes à l'arrière de l'appareil avec les languettes situées sur le support.
3. Accrochez l'appareil et tirez dessus vers le bas pour vous assurer que les crochets sont bien engagés. Voir la figure 4.8.
4. Fixez le support sur les côtés de l'appareil à l'aide des deux (2) vis ST4x6 conservées lors du retrait du support de l'appareil.
5. Fixez les supports en L inférieurs au mur à l'aide de fixations et d'ancrages adaptés à la construction du mur (ancrage de maçonnerie ou boulon à ailettes).

C. Branchement électrique / Installation

Remarque : Tous les branchements électriques doivent être effectués par un électricien qualifié.

AVERTISSEMENT! Risque d'incendie, de décharge électrique et de blessures! Les connexions électriques et la mise à la terre de cet appareil doivent être en conformité avec les codes locaux ou, en leur absence, avec la norme **National Electric Code (Code national de l'électricité) ANSI/NFPA 70 - dernière édition** ou le **Code canadien de l'électricité, CSA C22.1**.

AVERTISSEMENT! Risque de décharge électrique! Lors des interventions sur l'appareil, marquez tous les fils avant de les déconnecter. Un mauvais câblage peut entraîner un mauvais fonctionnement de l'appareil et des situations dangereuses. Vérifiez le bon fonctionnement de l'appareil après toute intervention.

Cet appareil est équipé d'un câble d'alimentation de 120 VAC. Il peut également être configuré pour une installation câblée à l'aide du bornier de câblage fourni.

Un circuit de 15 A, 120 VAC/60 Hz est requis. Des appareils supplémentaires branchés sur le même circuit que cet appareil peuvent dépasser le courant nominal de ce circuit. Un circuit spécialisé n'est pas nécessaire, mais il est fortement recommandé d'éviter les déclenchements de disjoncteur ou les pannes de fusible.

Remarque : Un interrupteur mural peut éventuellement être utilisé sur le circuit pour faire fonctionner l'appareil.

Installation avec le cordon d'alimentation

Cet appareil est livré avec un cordon d'alimentation. Le cordon d'alimentation est doté d'une fiche NEMA-5-15P à trois broches. Le cordon d'alimentation ne doit être utilisé qu'avec une prise mise à la terre.

Installation des câbles :

Cet appareil est livré avec un cordon d'alimentation, mais il peut être configuré pour une installation câblée à l'aide du bornier de câblage fourni.

Remarque : L'appareil doit être connecté et mis à la terre conformément aux codes électriques locaux des bâtiments.

1. Retirez le cordon d'alimentation du bornier situé sur la partie inférieure de l'appareil. Conservez les vis.
2. Débranchez le bornier du cordon d'alimentation des trois fils à l'intérieur de l'appareil. Les fils sont libérés en déconnectant le connecteur à trois fils conducteurs. Jeter le cordon d'alimentation.
3. Branchez le connecteur du fil à trois conducteurs sur le connecteur du bornier de câblage fourni avec l'appareil. Voir la figure 4.10.
4. Installez une bague de serre-câble sur la plaque protectrice.
5. Raccordez le fil de type NM-B au bornier, assurez-vous que les connexions sont sécurisées et serrez le serre-câble. Utilisez un tournevis à tête fendue de 2 mm (3/32) ou équivalent pour enfoncer les bornes à ressort des conducteurs. Voir la figure 4.10.
6. À l'aide des vis retirées à l'étape 1, fixez la plaque de protection du bornier câblé à la place de la plaque de protection du cordon d'alimentation, sur la partie inférieure de l'appareil.

AVERTISSEMENT! Risque d'incendie, de décharge électrique et de blessures! Assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas installé de telle sorte qu'il ne soit pas pincé ou appuyé contre un bord tranchant, et assurez-vous qu'il est rangé ou sécurisé pour éviter de trébucher ou les accrocs.

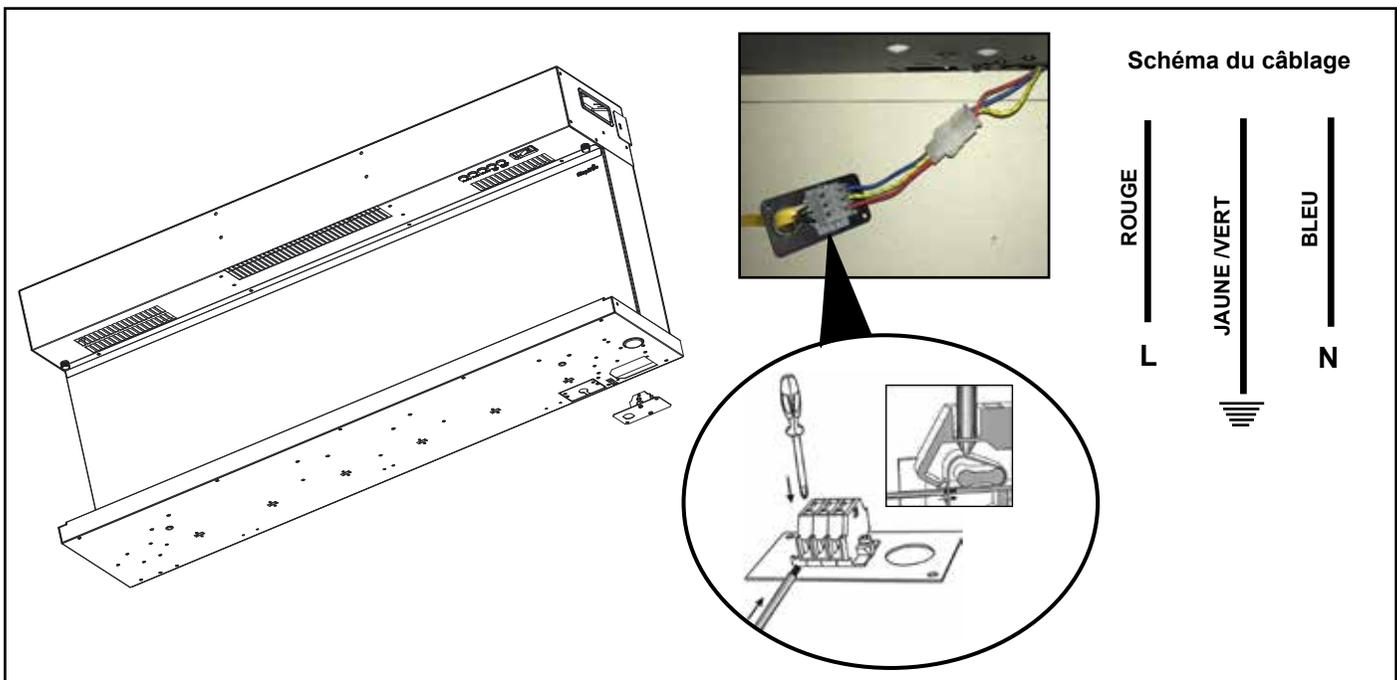


Figure 4.10 Installation des câbles rigides

D. Instructions liées au manteau de foyer : SF-FM43-WH, SF-FM50-WH, SF-FM60-WH

Une fois que l'appareil est fixé au mur et que le raccordement électrique a été effectué, le foyer peut être installé.

Outils et fournitures nécessaires

Tournevis cruciforme magnétique

ENSEMBLE DES COMPOSANTS	SF-FM43-WH	SF-FM50-WH	SF-FM60-WH
Manteau de foyer - Haut	1	1	1
Manteau de foyer - Bas	1	1	1
Manteau de foyer Panneau latéral		2	2
Vis à oreilles	2	2	2
Rondelle en caoutchouc	2	2	2
35 vis M5*	2	4	4
Rondelles plates M6x18 mm	2	4	4
Directives d'installation	1	1	1
Stylo de peinture à retouches	1	1	1

Préparation

Retirez le foyer et le matériel de l'emballage.

Remise en état (facultatif)

Le manteau de foyer est peint en blanc. Si une remise en état est nécessaire, il est recommandé de suivre les étapes suivantes avant de procéder à l'assemblage du manteau de foyer :

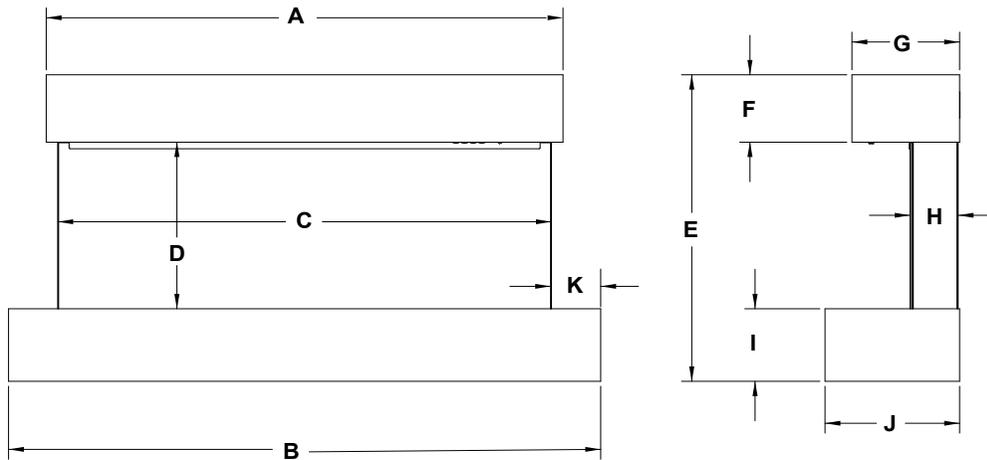
- Couvrez correctement les zones de l'espace de travail que vous ne souhaitez pas peindre.
- Ébréchez légèrement la finition existante avec du papier abrasif 320.
- Enlevez la poussière à l'aide d'un chiffon non pelucheux.
- Pour obtenir les meilleurs résultats, appliquez une couche de base d'apprêt pour peinture en aérosol afin de recouvrir uniformément le manteau de la cheminée.
- Patientez pendant la durée recommandée par les instructions relatives à la peinture et à l'apprêt, puis appliquez une couche de finition en aérosol dans la couleur de votre choix pour recouvrir uniformément le manteau de la cheminée.
- Appliquez d'autres couches de finition jusqu'à l'obtention de la couverture souhaitée.

AVIS :

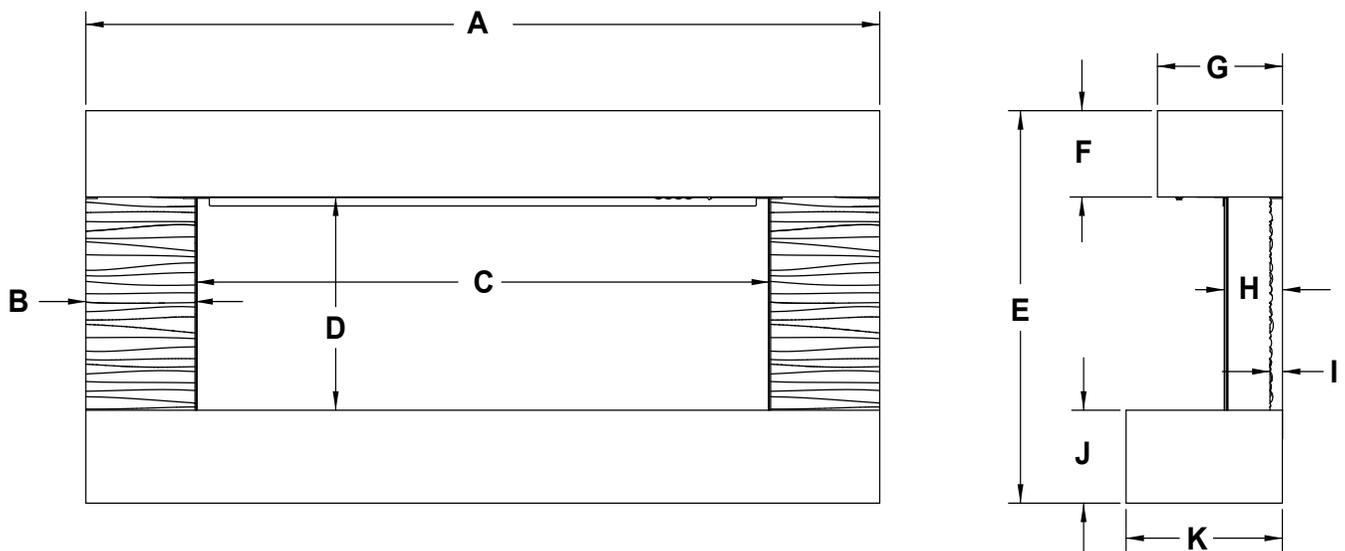
- Suivez toutes les directives recommandées pour les matériaux que vous utilisez.
- Ne pas pulvériser de peinture à proximité de l'appareil.
- Ne pas pulvériser de peinture lorsque l'appareil est en marche.
- Portez toujours des gants, une protection oculaire, des vêtements et un masque ou un équipement respiratoire appropriés lorsque vous effectuez des travaux de peinture.
- La pièce ou la zone où vous effectuez les travaux de peinture doit être bien ventilée et doit être correctement protégée afin d'éviter que les éclaboussures ne couvrent les boiseries, les sols ou les meubles.

Manteau de foyer - Options

Il existe trois manteaux de foyer disponibles.



Modèle		A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
SF-FM43-WH	po	37-13/16	43-5/16	36-1/16	12-5/8	23-5/16	5-1/8	7-7/8	3-11/16	5-1/2	9-7/8	3-9/16
	mm	960	1100	916	321	592	130	200	94	140	250	91



Modèle		A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
SF-FM50-WH	po	50	6-7/8	36-1/16	12-5/8	23-5/16	5-1/8	7-7/8	3-11/16	7/8	5-1/2	9-7/8
	mm	1270	175	916	321	592	130	200	93	22	140	250
SF-FM60-WH	po	59-7/8	11-13/16	36-1/16	12-5/8	23-5/16	5-1/8	7-7/8	3-11/16	7/8	5-1/2	9-7/8
	mm	1520	300	916	321	592	130	200	93	22	140	250

Installation du SF-FM43-WH

1. Faites glisser la partie inférieure du manteau de foyer sur l'appareil et raccordez le câble de la partie inférieure du foyer au connecteur de l'appareil qui dépasse de la partie inférieure de l'appareil (il peut arriver qu'il faille retirer la plaque de protection de la partie inférieure de l'appareil pour accéder au connecteur de l'appareil). Voir les figures 1 et 2.
2. Fixez la partie inférieure du manteau de foyer à l'appareil à l'aide de deux vis cruciformes M5*35. Voir la figure 5.

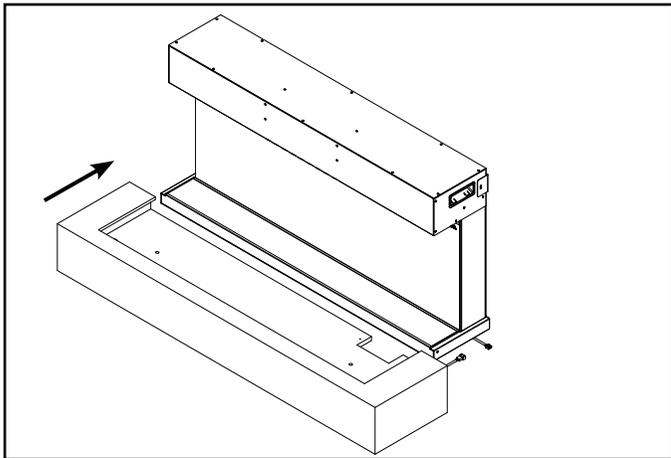


Figure 1

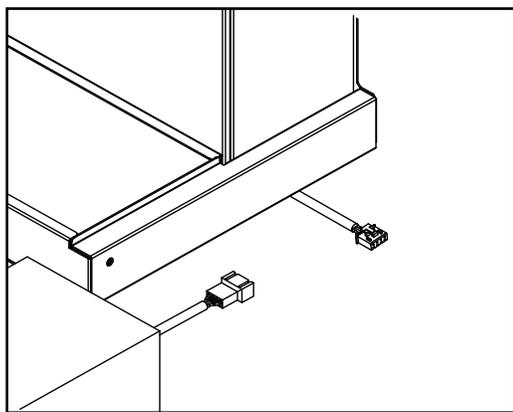


Figure 2

3. Avant d'installer la partie supérieure du manteau de foyer, pliez légèrement les languettes de fixation pour les ouvrir davantage afin de laisser un espace libre lors de l'installation du foyer. Voir la figure 3.

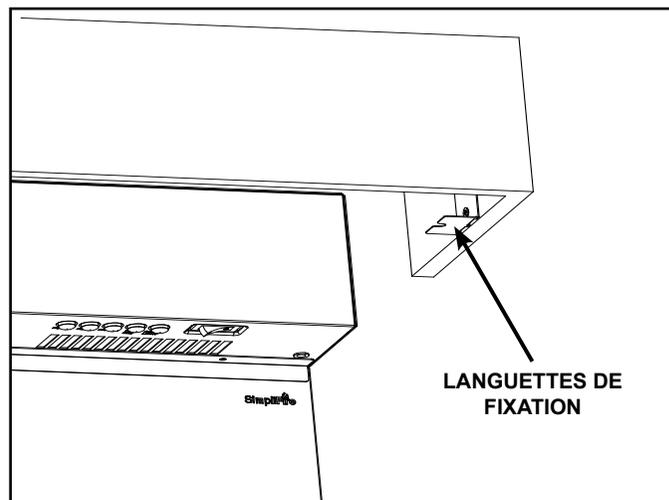


Figure 3

4. Faire glisser la partie supérieure du manteau sur l'appareil, voir la figure 4.

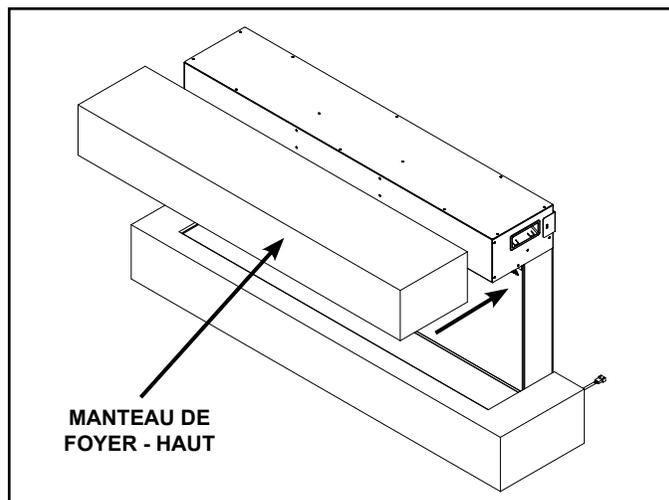


Figure 4

- Une fois la partie supérieure du manteau en place, pliez les languettes de fixation à un angle de 90° de manière à ce qu'elles soient alignées sur la surface intérieure de l'appareil.
- Fixez la partie supérieure du manteau à l'appareil à l'aide de deux (2) vis à oreilles M5X12 et des rondelles en caoutchouc. Voir la figure 5.

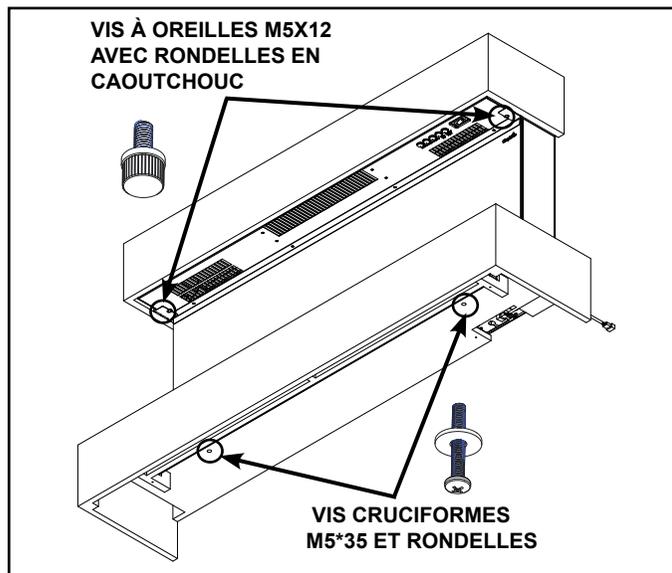


Figure 5

SF-FM50-WH et installation du SF-FM60-WH

- Faites glisser la partie inférieure du manteau de foyer sur l'appareil et raccordez le câble de la partie inférieure du foyer au connecteur de l'appareil qui dépasse de la partie inférieure de l'appareil (il peut arriver qu'il faille retirer la plaque de protection de la partie inférieure de l'appareil pour accéder au connecteur de l'appareil). Voir Figure 6.
- Fixez la partie inférieure du manteau de foyer à l'appareil à l'aide de deux (2) vis cruciformes M5*35. Voir la figure 10.

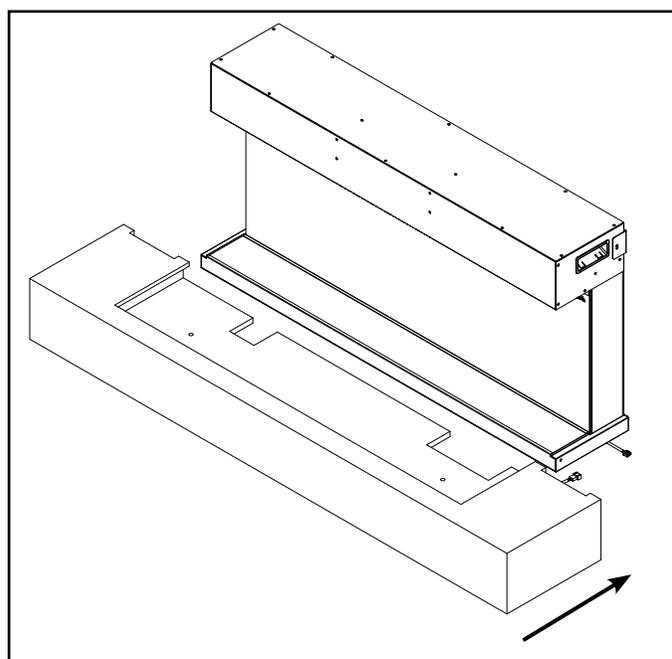


Figure 6

- Branchez le connecteur du câble du panneau latéral sur le connecteur de la partie inférieure du manteau. Faites glisser les panneaux latéraux dans le creux situé entre la partie inférieure du manteau de foyer et le mur. Veillez à ne pas pincer le câble entre le panneau latéral et le mur. Voir la figure 7.

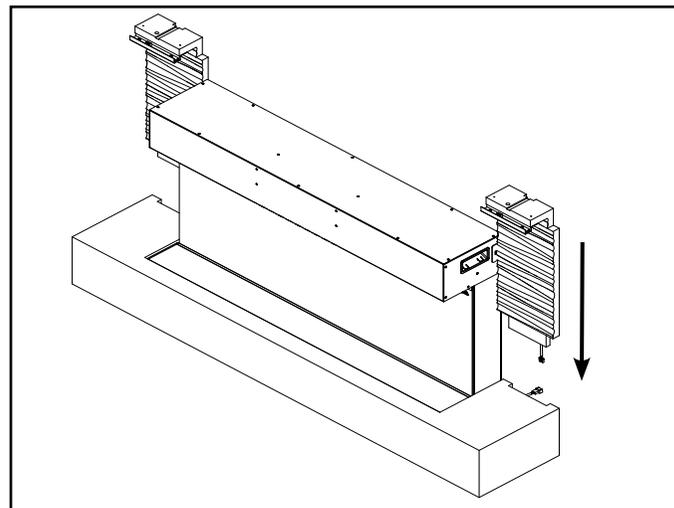


Figure 7

- Avant d'installer la partie supérieure du manteau, pliez légèrement les languettes de fixation dans une position plus ouverte pour permettre un dégagement lors de l'installation du manteau. Voir Figure 8.

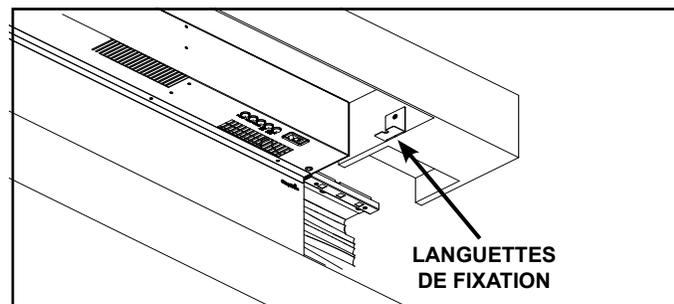


Figure 8

- Faites glisser la partie supérieure du manteau sur l'appareil. Voir la figure 9.
- Une fois la partie supérieure du manteau en place, pliez les languettes de fixation à un angle de 90° de manière à ce qu'elles soient alignées sur la surface intérieure de l'appareil.

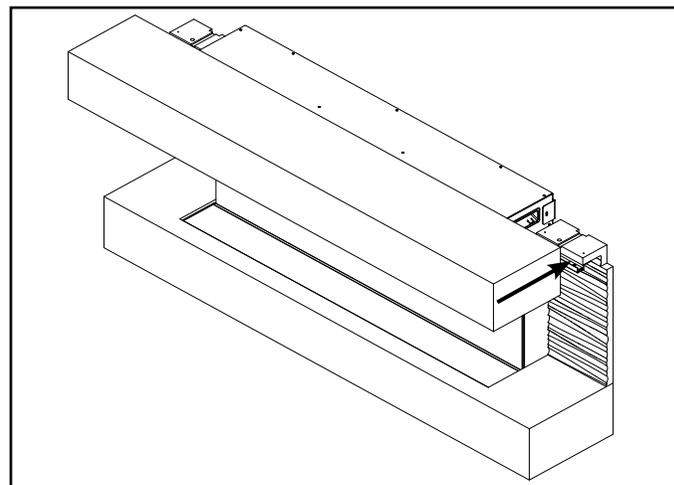


Figure 9

7. Fixez la partie supérieure du manteau à l'appareil à l'aide de deux (2) vis à oreilles M5X12 et des rondelles en caoutchouc. Voir la figure 10.
8. Fixez les panneaux latéraux à l'aide des deux (2) vis M5*35 fournies.

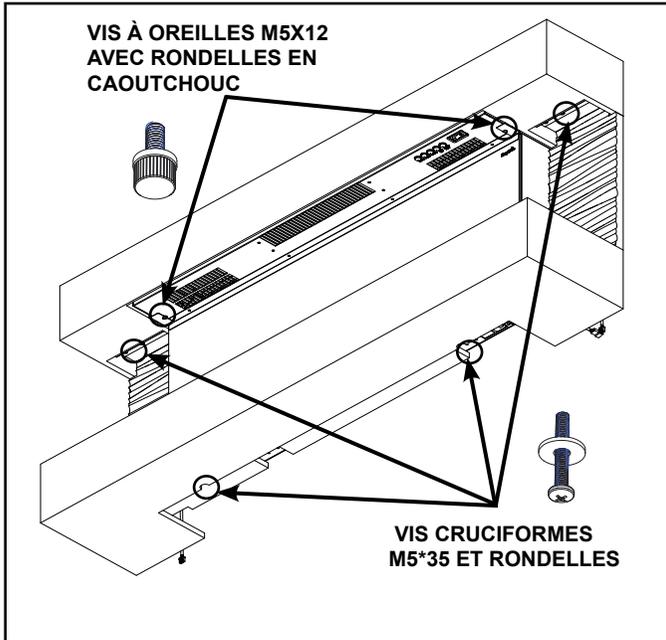


Figure 10

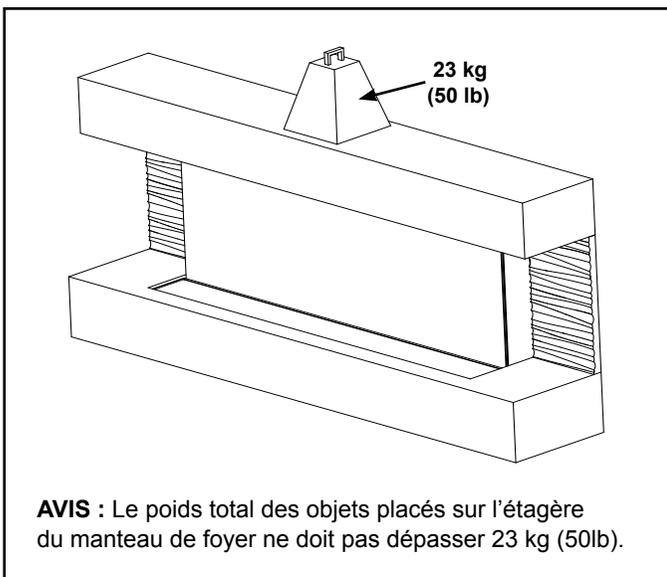


Figure 11

2042-951

E. Configuration finale de l'appareil

Éléments d'apparence en cristal clair

L'appareil est livré avec un petit et un grand support en cristal clair et un support en pierre blanche. Vous pouvez utiliser les deux supports dans n'importe quelle combinaison. Pour installer l'élément en cristal clair, assurez-vous que le verre est enlevé, répartissez soigneusement l'élément sur le combustible selon vos besoins. Voir la figure 4.10.



Figure 4.10 Installation de l'élément d'apparence

Assortiment ShadowGlo™

L'appareil est également fourni avec un ensemble ShadowGlo™ Jeu de bois de bûche des montagnes. Cet ensemble peut être installé à la place des éléments en cristal, en plaçant le jeu de bois de bûche des montagnes directement sur le lit de combustible de l'appareil. Voir la figure 4.11.



Figure 4.11 ShadowGlo™ Jeu de bois de bûche des montagnes

5 INSTRUCTIONS D'UTILISATION

ATTENTION! Le cordon d'alimentation de l'appareil doit être branché correctement sur une prise 120 VAC mise à la terre et protégée. Utilisez toujours un disjoncteur différentiel si cela est exigé par le code électrique.

AVERTISSEMENT! Risque d'incendie, de décharge électrique et de blessures! Ne pas utiliser l'appareil s'il est endommagé ou en panne. Si vous pensez que l'appareil est endommagé, appelez un technicien qualifié pour inspecter et remplacer toute pièce du circuit électrique, si nécessaire.

A. Commandes manuelles

L'appareil peut être utilisé par télécommande et par bouton manuel. Une fois que l'appareil est correctement branché sur une prise électrique mise à la terre, allumez le bouton de mise en marche principal situé en bas à droite de l'appareil. Un bip doit être entendu après la mise sous tension initiale. Voir la figure 5.1.

Bouton de mise en marche

Le bouton de mise en marche met l'appareil sous tension ou hors tension.

Bouton de contrôle de flamme

En appuyant sur le bouton FLAMME, l'appareil passe d'un effet de flamme à l'autre.

Bouton de chauffage

Le bouton de CHAUFFAGE passera des réglages bas à élevé, et à désactivé.

Bouton de lumière DEL pour lit de braises

Le bouton de l'éclairage DEL du lit de combustible permet d'allumer les lumières DEL et de choisir parmi 14 thèmes de couleurs (13 couleurs et une option de rotation des couleurs).

Bouton d'éclairage d'accentuation

Le bouton d'éclairage d'accentuation allume les lumières d'accentuation à DEL, situées sur le manteau, et fait défiler 14 thèmes de couleurs (13 couleurs et une option de rotation des couleurs).

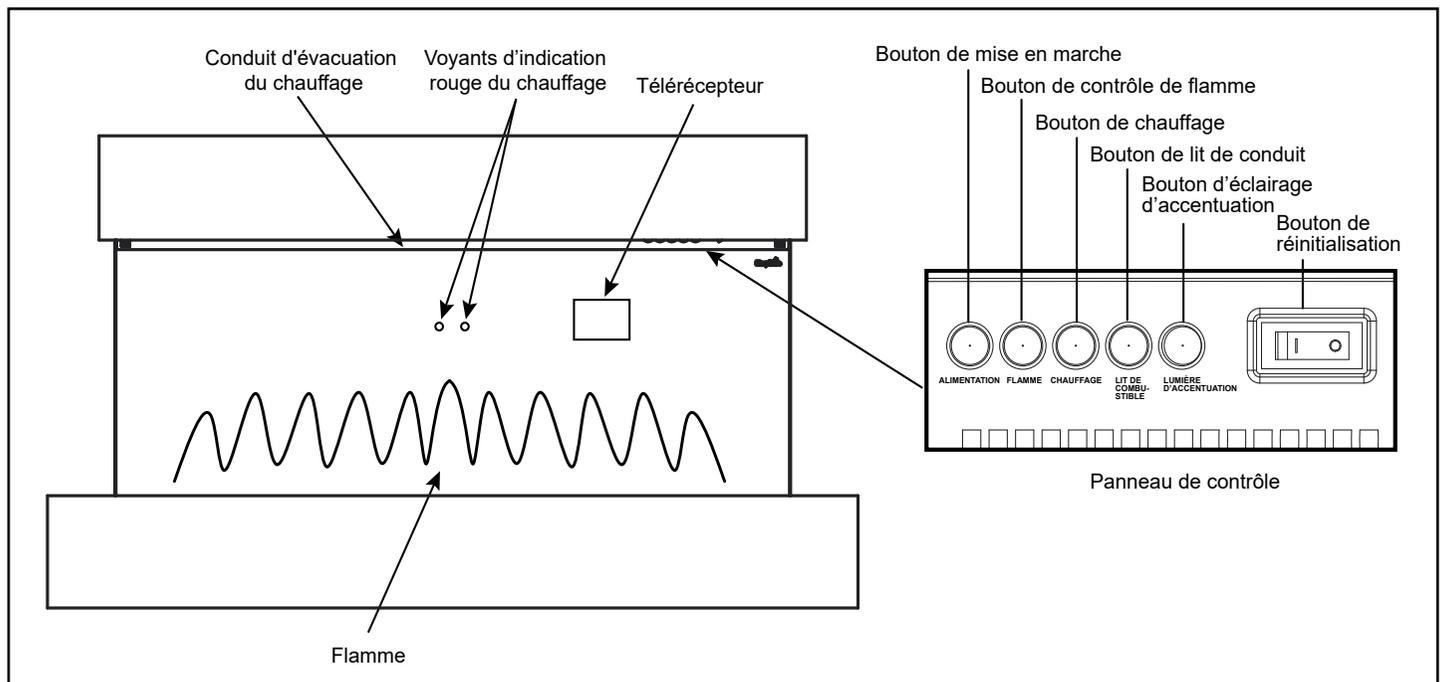


Figure 5.1 Commutateurs à commande manuelle

B. Fonctionnement par télécommande

- Assurez-vous que les piles sont correctement installées dans la télécommande.

- Piles 2 x AAA (incluses) requises.

- La portée effective de la télécommande va jusqu'à 4,9 m (16 pi).
- La télécommande doit se situer à une distance de 4,9 m (16 pi) et être pointée directement vers la façade de l'appareil. Pour de meilleurs résultats, pointez la télécommande vers l'emplacement du récepteur distant. Voir la figure 5.1.

	ICÔNE	TITRE	FONCTION	AFFICHAGE LCD À DISTANCE	RÉPONSE DE l'appareil
		ALIMENTATION	Le bouton POWER (mise en marche) sert à mettre en marche l'appareil. Il mettra également l'appareil en mode veille. Cela désactivera toutes les fonctions en même temps, mais conservera les réglages en mémoire, sauf la fonction de minuterie. L'appareil s'allumera avec les mêmes réglages en appuyant de nouveau sur le bouton de mise en marche.	L'écran LCD s'allume et affiche l'icône du statut de la flamme et la valeur de réglage de la température.	L'appareil émet un bip sonore unique pour confirmer la commande de passage à l'état allumé (ON) ou VEILLE.
		FLAMME	En appuyant sur le bouton FLAMME, l'appareil passe d'un effet de flamme à l'autre.	L'écran LCD s'allume et affiche l'icône du statut de la flamme.	L'appareil émet un seul bip sonore pour confirmer la commande de passage entre quatre états de FLAMME.
		CHAUFFAGE	Appuyez une fois sur le bouton Chauffage, le chauffage s'allume sur BAS. Appuyez deux fois sur le bouton Chauffage, le chauffage s'allume sur HAUT. Appuyez trois fois sur le bouton Chauffage, le chauffage s'éteint.	L'écran LCD s'allume et affiche l'icône du statut de chauffage.	L'appareil émet un seul bip sonore pour confirmer la commande de passage entre quatre états de CHAUFFAGE. L'appareil affiche une DEL rouge pendant 10 secondes pour confirmer la commande de chauffage bas. L'appareil affiche deux DEL rouges pendant dix (10) secondes pour confirmer la commande de chauffage élevé.
		THERMOSTAT	Appuyez sur le bouton Température pour ajuster la réponse des chauffages aux conditions de température ambiante dans la pièce. La température est réglée de 16 °C - 28 °C (60 °F - 82 °F). Pour quitter le mode Thermostat, basculez le bouton Température jusqu'à ce qu'aucune température ne soit affichée. Tenir le bouton du thermostat pendant 3 secondes pour faire basculer l'affichage LCD de °C à °F. Le bouton d'alimentation doit être allumé pour passer de °C à °F.	La télécommande affiche la température de référence. Si aucune température ne s'affiche, cela signifie que l'appareil n'est plus en mode thermostat. En mode veille, la température va s'afficher, mais elle ne peut pas être ajustée.	L'appareil émet un seul bip sonore pour confirmer la commande de changement de la valeur de réglage de la température désirée.
		MINUTERIE	En appuyant sur le bouton Minuterie, vous réglez le temps de fonctionnement désiré de l'appareil. La minuterie peut être réglée de 30 minutes à une heure par paliers jusqu'à neuf heures.	La télécommande affichera le réglage de l'heure sélectionné. En mode veille, l'heure s'affiche, mais ne peut pas être ajustée.	L'appareil émet un seul bip sonore pour confirmer la commande de changement de la minuterie de la température désirée.
		LUMINOSITÉ	Le fait d'appuyer sur le bouton de luminosité permet de modifier la luminosité de la flamme, de la braise et de la lumière d'accentuation. (5 Réglages; 100 %, 50 %, 25 %, 12,5 %, et Arrêt)	Pas d'indicateur.	L'appareil émet un seul bip sonore pour confirmer la commande et passe à la luminosité suivante.
		LUMIÈRE DE BRAISE	Appuyez sur le bouton Lumière pour changer les couleurs du lit de braises (14 options de couleur disponibles - 13 options de couleurs et une option de rotation de couleur), et pour l'allumer/l'éteindre.	Pas d'indicateur.	L'appareil émet un seul bip sonore pour confirmer la commande et passe à la prochaine couleur du lit de braises.
		LUMIÈRE D'ACCENTUATION	Appuyez sur le bouton d'accentuation de la lumière pour changer les couleurs de la lumière (14 thèmes de couleur disponibles - 13 couleurs et une option de rotation de couleur), et pour l'allumer/l'éteindre.	Pas d'indicateur.	L'appareil émet un seul bip sonore pour confirmer la commande et passe au prochain réglage de couleur pour la lumière d'accentuation.

C. Fonction de température ambiante et de thermostat

L'affichage de la température sur la télécommande est une valeur de réglage pour la température souhaitée de la pièce dans laquelle l'appareil est installé. Le bouton Thermostat de la télécommande peut être utilisé pour régler la température ambiante souhaitée. Le chauffage ne fonctionnera que si la valeur de réglage de température de la télécommande est supérieure à la température ambiante réelle. Le chauffage ne fonctionnera pas si la température réelle est supérieure à la valeur de réglage de température de la télécommande. Pour quitter le mode Thermostat, basculez le bouton Température jusqu'à ce qu'aucune température ne soit affichée.

Cette fonction peut également être utilisée comme thermostat dans les conditions suivantes :

- Lorsque l'affichage de la télécommande est réglé sur la température ambiante souhaitée à l'aide du bouton du thermostat, le chauffage de l'appareil s'éteint automatiquement lorsque la température ambiante atteint la valeur de réglage.
- L'appareil de chauffage s'allume automatiquement si la température de la pièce tombe en dessous de la valeur de réglage.

Remarque : La température ambiante réelle est mesurée par un capteur caché situé à l'intérieur de l'appareil. Dans certaines situations, la température du capteur peut être légèrement différente de celle de l'emplacement de la télécommande ou de l'ensemble de l'espace chauffé. Pour cette raison, il peut être nécessaire de régler la température de la valeur de réglage de la télécommande à une valeur légèrement supérieure ou inférieure à la température ambiante prévue pour que la fonction de chauffage fonctionne comme vous le souhaitez.

D. Réinitialisation du commutateur de coupure de température

Le chauffage est protégé contre la surchauffe par un dispositif de sécurité. Si le chauffage surchauffe, un coupe-circuit automatique éteindra le chauffage. Il ne s'allumera pas automatiquement sans être réinitialisé. S'il surchauffe pour une raison quelconque, il peut être réinitialisé de la manière suivante :

1. Éteindre l'appareil.
2. Couper l'alimentation au niveau du disjoncteur.
3. Laissez l'appareil refroidir pendant 15 minutes.
4. Mettre l'appareil sous tension au niveau du disjoncteur.
5. Allumez l'appareil avec le bouton de mise en marche manuel ou la télécommande.

ATTENTION : Si vous devez réinitialiser en permanence le chauffage, contactez votre concessionnaire pour entretien.

E. Sauvegarde des réglages

Les commandes de cet appareil sont conçues pour conserver les réglages de l'appareil en cas de coupure de courant. Si l'alimentation est coupée alors que l'appareil est en marche, l'appareil reviendra aux mêmes réglages/modes de fonctionnement une fois que le courant sera rétabli.

6 MAINTENANCE

A. Maintenance

AVERTISSEMENT! Risque de décharge électrique! Toujours couper l'alimentation avant de bouger l'appareil ou de faire des réparations. Ne pas immerger l'appareil dans l'eau.

- Avant le nettoyage ou la réparation, éteignez toujours l'appareil et coupez le courant en le débranchant de la prise murale ou en fermant le disjoncteur.
- La poussière légèrement accumulée peut être éliminée de l'extérieur de l'appareil avec un chiffon doux ou un aspirateur.
- Essuyez de temps en temps les surfaces extérieures de l'appareil avec un chiffon en microfibre légèrement humide et une solution de détergent doux et d'eau. Séchez l'appareil soigneusement avant de l'utiliser.

ATTENTION! Ne laissez pas d'eau pénétrer dans l'appareil, car cela pourrait provoquer un incendie ou une décharge électrique. Toujours couper l'alimentation avant de bouger l'appareil ou de faire des réparations.

- Le moteur du ventilateur est lubrifié à vie à l'usine et ne demande pas de lubrification supplémentaire.

AVERTISSEMENT! Risque d'incendie! Ne pas ranger ni utiliser de l'essence ou d'autres vapeurs ou liquides inflammables à proximité de cet appareil pour réduire le risque d'incendie.

AVERTISSEMENT! Risque de décharge électrique! Toute autre réparation nécessaire doit être effectuée par un technicien agréé. N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même.

B. Nettoyage

Nettoyage du verre de la vitre

Les particules de poussière peuvent être enlevées en polissant légèrement avec un chiffon propre et sec. Les empreintes des doigts et d'autres marques peuvent être nettoyées à l'aide d'un chiffon humidifié avec un nettoyant à vitres domestique de haute qualité. Il faut sécher la vitre complètement avec un chiffon non pelucheux ou avec une serviette en papier. N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs dans les surfaces de vitre. Ne pulvérisez pas des liquides directement sur aucune surface.

Surface métallique

Les particules de poussière peuvent être enlevées en polissant légèrement avec un chiffon propre et sec. Vous pouvez utiliser un chiffon humide pour nettoyer les surfaces peintes. N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs. Ne pulvérisez pas des liquides directement sur une surface.

C. Entretien

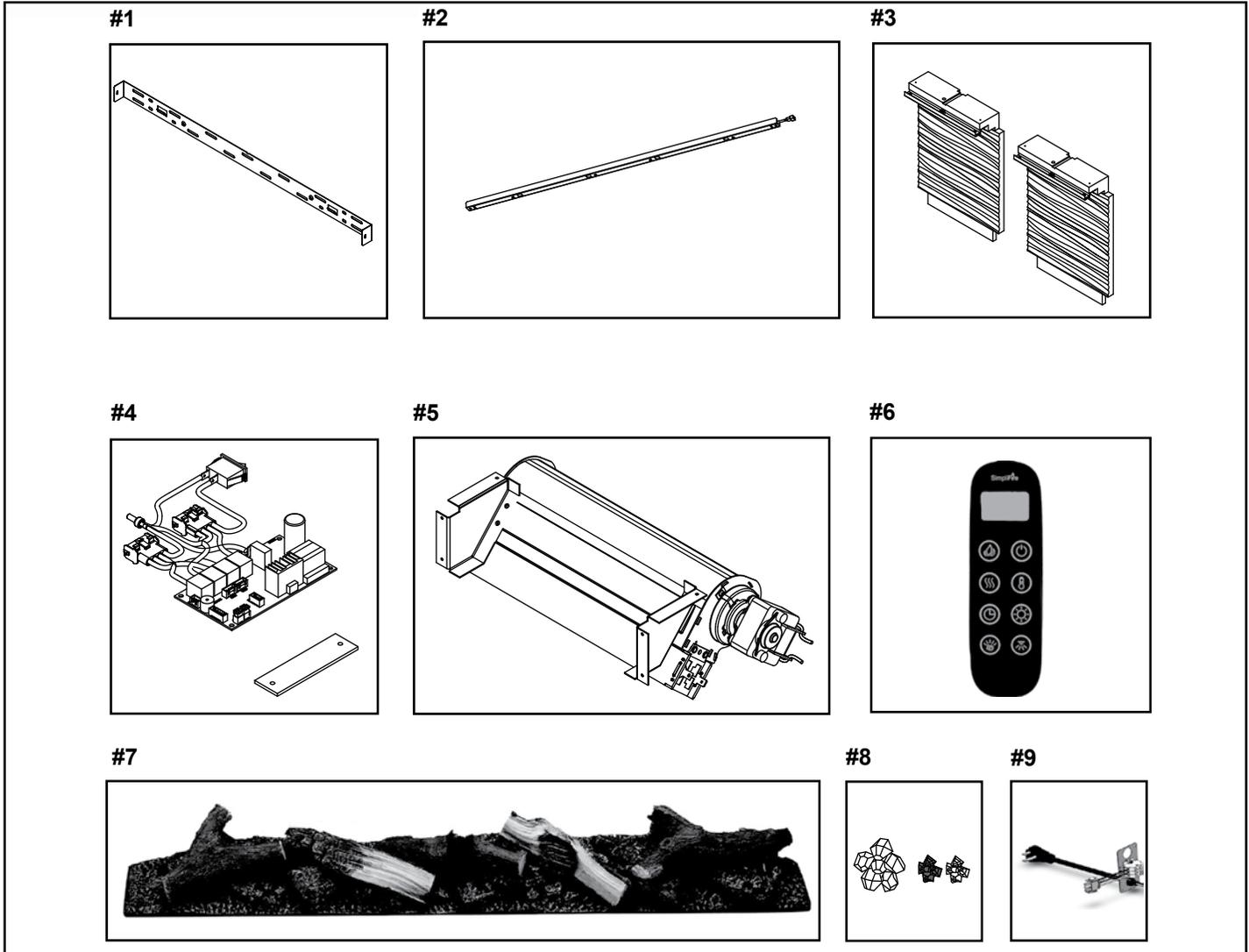
En dehors du nettoyage, un technicien d'entretien autorisé doit effectuer tout autre service d'entretien.

D. Guide de dépannage SimpliFire

Symptôme	Cause possible	Mesure corrective
Déclenchement de disjoncteur ou coupures de fusible lorsque l'appareil est sous tension	Dépassement du courant nominal du disjoncteur ou du fusible, peut-être en faisant fonctionner d'autres appareils branchés sur le même circuit que l'appareil	Installez l'appareil sur un circuit dédié de 15 A.
Éclairage dans la pièce éteinte pendant que l'appareil est allumé	L'appareil se rapproche du courant nominal du circuit	Installez l'appareil sur un circuit dédié de 15 A.
L'appareil ne s'allume pas lorsque vous utilisez les commandes manuelles de l'appareil	L'appareil n'est pas branché dans une prise électrique	Assurez-vous que la fiche est branchée à une prise qui fonctionne.
	Connexions câblées incorrectes (le cas échéant)	Passer en revue les instructions de câblage pour vous assurer de la bonne connexion.
	Pas d'alimentation entrante de la prise électrique ou du boîtier électrique	Vérifier le panneau fusible/disjoncteur.
	Défaut dans le tableau des commandes (PCB)	Réinstallez le tableau des commandes (PCB).
La télécommande ne fonctionne pas	Piles faibles/mortes	Remplacez les piles dans la télécommande.
	L'émetteur à distance de la télécommande est bloqué ou n'est pas pointé directement sur le récepteur.	S'assurer que le récepteur n'est pas bloqué. Rapprocher de l'appareil.
	L'interrupteur d'alimentation de l'appareil est sur la position « O » (si équipé)	Allumez l'interrupteur d'alimentation et placez-le sur la position « I » (s'il en existe un).
	Dysfonctionnement de la télécommande	Remplacer la télécommande
	Défaut du tableau des commandes (PCB)	Remplacez le tableau des commandes (PCB).
Le chauffage ne s'allume pas, mais la flamme fonctionne	La télécommande est en mode thermostat et la température ambiante (température à la thermistance de l'appareil) est supérieure à la valeur de réglage de la télécommande	Augmentez la valeur de réglage du thermostat sur la télécommande ou quitter le mode thermostat (basculez le bouton thermostat jusqu'à ce qu'aucune valeur de consigne de température ne soit affichée sur la télécommande). Voir la section du manuel « Fonction de température ambiante et de thermostat ».
	L'appareil a surchauffé et l'interrupteur thermique de sécurité s'est déclenché	Débranchez ou coupez l'alimentation du disjoncteur et laissez-le refroidir pendant 15 minutes. Branchez ensuite l'appareil ou rallumez le disjoncteur et rallumez l'appareil.
	Carte de commande principale défectueuse	Remplacez le tableau des commandes (PCB).
	Ensemble de chauffage défectueux	Remplacer l'ensemble de chauffage.
Le chauffage s'éteint automatiquement ou ne reste pas allumé	La température ambiante (température à la thermistance de l'appareil) est supérieure à la valeur de réglage de la télécommande	Augmenter la valeur de réglage du thermostat sur la télécommande ou quitter le mode thermostat (appuyer sur le bouton thermostat jusqu'à ce qu'aucune valeur de consigne de température ne soit affichée sur la télécommande). Voir la section du manuel « Fonction de température ambiante et de thermostat ».
	L'appareil a surchauffé et l'interrupteur thermique de sécurité s'est déclenché	Débranchez ou coupez l'alimentation du disjoncteur et laissez-le refroidir pendant 15 minutes. Branchez ensuite l'appareil ou rallumez le disjoncteur et rallumez l'appareil.
Le chauffage dégage une odeur	Fonctionnement normal	Il est normal que le chauffage dégage une odeur pendant un court laps de temps après l'allumage. Il brûle la poussière qui s'est accumulée sur le chauffage.
La flamme ne bouge pas du tout	Le moteur de la rôtissoire à flamme est calé ou fonctionne mal	Faites passer l'appareil entre marche et arrêt. Si le problème persiste, inspectez la rôtissoire et le moteur pour détecter tout blocage ou interférence. S'il n'y a pas d'interférence, remplacer la carte de contrôle (PCB).
Frisson de flamme	Rôtissoire à flamme en contact avec d'autres composants internes lors de la filature	Contactez le concessionnaire / Remplacer l'appareil
	Moteur de rôtissoire à flamme défectueux	Contactez le concessionnaire / Remplacer l'appareil

Guide de dépannage SimpliFire (suite)

Symptôme	Cause possible	Mesure corrective
Le lit de combustible ne s'allume pas	Lit de combustible est désactivé	Reportez-vous à la section de fonctionnement du manuel de l'utilisateur.
	Câblage desserré	Vérifiez le câblage des DEL de la caisse à combustible.
	Tableau des commandes défectueux (PCB)	Remplacez le tableau des commandes (PCB).
	Lumières DEL défectueuses	Contactez le concessionnaire / Remplacer l'appareil
L'appareil s'allume tout seul	Tableau des commandes défectueux (PCB)	Remplacez le tableau des commandes (PCB).
	Signal infrarouge similaire d'une autre télécommande provoquant l'allumage de l'appareil (appareils fabriqués avant 2019 uniquement)	Certaines télécommandes TV peuvent provoquer l'allumage de l'appareil pour les appareils fabriqués avant 2019. Remplacez le tableau des commandes (PCB).
Bruit excessif avec chauffage allumé	Interférence avec la pale du ventilateur	Inspectez l'ensemble de chauffage et le ventilateur pour détecter toute obstruction ou interférence.
	Le moteur du ventilateur est défectueux	Remplacer l'ensemble de chauffage.
Bruit de meulage ou de frottement (lorsque le chauffage est éteint)	Frappe ou frottement de la rôtissoire contre les composants internes	Contactez le concessionnaire / Remplacer l'appareil



IMPORTANT: CETTE INFORMATION EST DATÉE. Les pièces doivent être commandées d'un détaillant ou d'un fournisseur. **Hearth and Home Technologies ne vend pas directement aux consommateurs.** Veuillez indiquer le numéro de modèle et le numéro de série lorsque vous demandez des pièces de service de votre détaillant ou distributeur.



Entreposé
au dépôt

ARTICLE	DESCRIPTION	COMMENTAIRES	N° DE PIÈCE	
1	Support de fixation murale		BRACKET-FMT36	Oui
2	Lumières LED du manteau	Pour SF-FM43-WH	LED-FM43	Oui
3	Panneaux latéraux du manteau avec/LED	Pour SF-FM50-WH	LED-FM50-WH	Oui
		Pour SF-FM60-WH	LED-FM60-WH	Oui
4	Carte de circuit imprimé		PCB-FMT	Oui
5	Ensemble de chauffage		HEATER-FMT	Oui
6	Télécommande		REMOTE-AC	Oui
7	Jeu de journaux		LOGS-FMT36	Oui
8	Élément d'apparence (petit clair, grand clair, & petit noir)		CRYSTAL-SCION	
9	cordon d'alimentation		PLUGIN-ALLP	Oui
	Format le kit de matériel (appareil et manteau)		HDWR-FORMAT	

